

## **អ**ត្ថដ៏ផុំ៩ម្រៈទិសាមញ្ញតូខតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

## ព្រះវាខាណាចក្រកម្ពុ ខា ខាតិ សាសលា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia Nation Religion King Royaume du Cambodge Nation Religion Roi

## អត្ថន្ងំសុំសុំសុំសេលានិមុខ

Trial Chamber Chambre de première instance

### ยริยณสสต

ORIGINAL/ORIGINAL

ថ្ងៃខែ ឆ្នាំ (Date): 29-Jan-2013, 16:21 CMS/CFO: Sann Rada

# TRANSCRIPT OF TRIAL PROCEEDINGS PUBLIC

Case File Nº 002/19-09-2007-ECCC/TC

23 January 2013 Trial Day 150

Before the Judges: NIL Nonn, Presiding

Silvia CARTWRIGHT

YA Sokhan

Jean-Marc LAVERGNE

YOU Ottara

THOU Mony (Reserve) Claudia FENZ (Reserve) Lawyers for the Accused:

The Accused:

SON Arun Victor KOPPE

**IENG Sary** 

ANG Udom

Michael G. KARNAVAS KONG Sam Onn

Anta GUISSÉ

Trial Chamber Greffiers/Legal Officers:

DUCH Phary Roger PHILLIPS

Faiza ZOUAKRI

Lawyers for the Civil Parties:

PICH Ang

Élisabeth SIMONNEAU-FORT

TY Srinna LOR Chunthy SIN Soworn

For the Office of the Co-Prosecutors:

VENG Huot Keith RAYNOR

For Court Management Section:

UCH Arun SOUR Sotheavy

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

## List of Speakers:

Language used unless specified otherwise in the transcript

Speaker	Language
JUDGE CARTWRIGHT	English
MS. GUISSÉ	French
MR. KARNAVAS	English
THE PRESIDENT (NIL NONN, Presiding)	Khmer
MR. PICH ANG	Khmer
MR. RAYNOR	English
MR. VENG HUOT	Khmer

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 PROCEEDINGS
- 2 (Court opens at 0906H)
- 3 MR. PRESIDENT:
- 4 Please be seated. The Court is now in session.
- 5 As the Chamber informed the parties and the public, today we will
- 6 continue the document hearing regarding the submission of key
- 7 documents relevant to the facts mentioned in our memo -- that is,
- 8 E223/3, paragraph 4, and that it will be continued by the
- 9 Prosecution.
- 10 [09.07.40]
- 11 Before I hand the floor over, Mr. Duch Phary, could you report
- 12 the attendance of the parties and individuals to today's
- 13 proceeding?
- 14 THE GREFFIER:
- 15 Mr. President, for today's proceeding all parties to this case
- 16 are present, except the accused, Ieng Sary, who is present in the
- 17 holding cell downstairs due to his health; and the accused, Nuon
- 18 Chea and Khieu Samphan, are absent due to their health reasons.
- 19 Through document E258/2 and E223/4, submitted their waiver for
- 20 the document hearing today. Thank you.
- 21 MR. PRESIDENT:
- 22 Thank you.
- 23 The floor is now given to the Prosecution to continue their
- 24 presentation regarding the key documents related to the
- 25 population movement, phases 1 and 2, and the killing site of Tuol

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 Po Chrey. You may proceed.
- 2 [09.09.08]
- 3 MR. RAYNOR:
- 4 Good morning, Mr. President, Your Honours. Can I please start by
- 5 addressing the question raised yesterday by Her Honour Judge
- 6 Cartwright with respect to the Prosecution's position with regard
- 7 to document presentations on the role of the Accused and joint
- 8 criminal enterprise?
- 9 Your Honour, the position is this, that given the time that's
- 10 going to be required to select, prepare, and combine documents,
- 11 at times in three languages, the OCP would be in a position to
- 12 present these presentations at the earliest next Wednesday and
- 13 Thursday. I hope Your Honour will appreciate that the OCP and
- 14 indeed all the parties are having to twin track at present, and
- 15 what I mean by that is to prepare either for document hearings or
- 16 for testimony.
- 17 [09.10.08]
- 18 And Your Honour, we have these two potential scenarios next
- 19 Monday. One is that the Court may be completing the testimony of
- 20 TCW 100 whose testimony is part heard. The Court may be moving on
- 21 to start the testimony of TCW 110, and so we're mindful--
- 22 MR. PRESIDENT:
- 23 The Co Prosecutor, could you please slow down a little bit so
- 24 that the interpreter could make a full record of your statement,
- 25 in particular the code names for the witnesses? Thank you.

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 MR. RAYNOR:
- 2 Mr. President, forgive me.
- 3 The code names for the witnesses who potentially could be heard -
- 4 and we're, of course, in the Court's hands, but we anticipate
- 5 that the Court may decide to complete the testimony of witness
- 6 TCW 100 or may decide to commence the testimony of witness TCW
- 7 110. The OCP is in a position to proceed in either of those
- 8 eventualities.
- 9 Your Honour, plainly, if witnesses were to be heard next Monday
- 10 and Tuesday that would sensibly occupy Court time, and the OCP
- 11 could then present on the role of the Accused next Wednesday and
- 12 Thursday.
- 13 [09.12.07]
- 14 Your Honour, with regard to the presentation on joint criminal
- 15 enterprise, we would respectfully submit that that is a
- 16 presentation that should take place towards the end of the
- 17 evidence hearings. We say that because there are obviously other
- 18 documents to be presented to witnesses who have not yet been
- 19 called. We wish to avoid repetition and duplication and we hope
- 20 that that presentation will be most usefully digested by the
- 21 Judges towards the end of the evidence hearings.
- 22 So Your Honour, Judge Cartwright, I hope that addresses the
- 23 question that you raised yesterday. Can I say that I'd like now,
- 24 subject to any comments from the Judges, to hand over to my
- 25 learned friend, Mr. Veng Huot to introduce the document

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 presentation on forced movement. Thank you.
- 2 [09.13.23]
- 3 MR. PRESIDENT:
- 4 Yes, you may proceed.
- 5 MR. VENG HUOT:
- 6 Good morning, Mr. President, Your Honours. Good morning everyone
- 7 in and around the courtroom.
- 8 The Prosecution will make a presentation to the Chamber regarding
- 9 evidence of forced movement, starting from Phase 1 -- that is,
- 10 when it commenced on the 17 April 1975, and the second phase of
- 11 the forced population movement, starting in late 1975.
- 12 In our presentation, we will show the Chamber the documents which
- 13 already exist in the case file as well as the related events. We
- 14 also have some videos and photographs to present to the Chamber
- 15 and the parties. And the topics of our presentation are the
- 16 following:
- 17 [09.14.59]
- 18 1) The period immediately before 17 April 1975 and the situation
- 19 in Phnom Penh;
- 20 2) The attack on Phnom Penh by the Khmer Rouge force;
- 21 3) The arrival of the Khmer Rouge force in Phnom Penh on 17 April
- 22 1975;
- 23 4) The evacuation of city dwellers;
- 24 5) The evacuation of people to various cooperatives in the
- 25 countryside;

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 6) The identification process, the separation, and the execution
- 2 of former civil servants and soldiers of the Khmer Republic
- 3 regime, and in particular, the events that took place at Tuol Po
- 4 Chrey site;
- 5 7) The forced population movement during the second phase and the
- 6 number of people to be evacuated and the process of the movement
- 7 as well as the consequences on the people.
- 8 [09.16.30]
- 9 Your Honours will be presented with the types of the documents as
- 10 follows:
- 11 1) The reports by the Secret Information Service of the United
- 12 States;
- 13 2) The document from the U.S. Archives;
- 14 3) A summary from various broadcasts by the Khmer Rouge
- 15 representatives;
- 16 4) Reports from international media;
- 17 5) Telegrams sent and received from French embassies in Phnom
- 18 Penh;
- 19 6) Various publications of the Communist Party of Kampuchea,
- 20 including records of visits of the non Standing Committee members
- 21 to the Northwest in September 1975 and the report from Northwest
- 22 dated 27 March 1977.
- 23 [09.18.01]
- 24 Under this topic, the Prosecution will not delve into details of
- 25 the evidence related to the ideology or the introduction and

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 development of the policy of forced movement, and two, the role
- 2 of the Accused in the joint criminal enterprise regarding the
- 3 forced population movement.
- 4 As instructed by Judge Cartwright yesterday, and affirmed by my
- 5 colleague, we already made a request and submission to the
- 6 Chamber regarding this matter, and I would like now to cede the
- 7 floor to my colleague to proceed with our presentation. Thank
- 8 you, Mr. President.
- 9 MR. PRESIDENT:
- 10 Thank you.
- 11 International Prosecutor, you may proceed.
- 12 MR. RAYNOR:
- 13 Mr. President, thank you.
- 14 Can I please indicate that the first batch of documents will be
- 15 covering the period from late February, early March 1975 through
- 16 to the 16th of April of 1975, and can I begin the presentation,
- 17 please, by reference to document number E3/334? Khmer ERN 0070867
- 18 through 8; English, 00413053; and French, 00751935; and the Khmer
- 19 version of that will come up on the screen.
- 20 [09.20.10]
- 21 This, Mr. President and Your Honours, is a document extracted
- 22 from the archives of the United States Department of State. They
- 23 produced, in effect, running reports on a monthly basis about the
- 24 situation in Cambodia, and this entry reads as follows:
- 25 "In country clandestine radio reports that on the 24th to 25th of

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 February, Khieu Samphan chaired the Second Cambodian National
- 2 Congress in 'liberated' territory. The GRUNK in country cabinet
- 3 attended, as did 273 representatives of front associations and
- 4 the army. They declared that 'it is absolutely necessary to kill'
- 5 the seven 'traitors' Lon Nol, Sirik Matak, Son Ngoc Thanh, Cheng
- 6 Heng, In Tam, Long Boret, and Sosthene Fernandez. Other
- 7 politicians and high personalities, however, may join FUNK if
- 8 they stop cooperating with the 'Seven' now.'"
- 9 [09.22.12]
- 10 Next, please, can I move to document E3/3551 the Khmer ERN
- 11 00725702; and the French, 00763934? We are still dealing with
- 12 U.S. Department of State documents, and this page records an
- 13 entry for the events of the 28th of February of 1975. Under a
- 14 heading, "Indochina", the following is stated: "Inaugural flights
- 15 of U.S. rice airlift went smoothly with three planes, making
- 16 total 10 Tan Son Nhut-Phnom Penh trips without mishap. Rebel
- 17 rockets hit near the airport as the rice lift begins."
- 18 The next entry within that document is on Khmer page 00725704;
- 19 French, 0076394; and English, 00413033; and it states: "While
- 20 most people in Phnom Penh have enough to eat, relief agencies
- 21 report thousands of refugees starving with beginning of food
- 22 airlift."
- 23 [09.24.34]
- 24 The next extract is from E3/3334; the Khmer ERN is 00740868; the
- 25 French, 00751931; English, 00413054; and the document records

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 this:
- 2 "Aid has now been authorized to begin a rice program. Up to
- 3 20,000 metric tons of rice, stored in Vietnam, has been
- 4 transferred for immediate use. This will enable the voluntary
- 5 agencies and the Red Cross to greatly increase their feeding
- 6 programs for refugees and other needy people. Up to 150 tons a
- 7 day of rice currently being airlifted.
- 8 "On March the 2nd of 1975, rice stocks in Phnom Penh totalled
- 9 8,693 metric tons or a 16 day supply at the official distribution
- 10 rate. While no rice arrived in Phnom Penh via the Mekong or from
- 11 local harvests, the airlift from Saigon began on the 27th of
- 12 February and delivered 1,694 metric tons in the initial four
- 13 days. The operation is proceeding satisfactorily with the number
- 14 of flights increasing from seven on February the 28th to 14 on
- 15 March the 3rd."
- 16 [09.27.03]
- 17 Still within that document, different page numbers; Khmer,
- 18 00740869; French, 00751932: "Rice and fish prices rose about 7
- 19 per cent during the past week to lead an overall price increase
- 20 of about 3 per cent. Black market prices of U.S. rice rose 5 per
- 21 cent and Battambang rice 9 per cent."
- 22 Same ERNs English for this one, 00413056: "Average group prices
- 23 for meat, poultry and vegetables remain steady while fruits rose
- 24 almost 3 per cent and local products rose about 2.5 per cent."
- 25 Another entry on the same page:

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 "After several weeks of relative inactivity, the Khmer Rouge took
- 2 the initiative again on the east bank of the Mekong across from
- 3 Phnom Penh. They took key positions at Ta Chou and Preaek Luong
- 4 Preaek Luong."
- 5 [09.28.55]
- 6 Another entry on the same page, same theme:
- 7 "The fall of Preaek Luong has given the Khmer force gunners
- 8 better rocket coverage of downtown Phnom Penh and put them in
- 9 mortar and recoilless rifle range of the naval base on the
- 10 peninsular just east of the capital."<V>
- 11 Same document, different ERNs: Khmer, 00740871; French, 00751933;
- 12 and English, 00413057: "Between February the 25th and March the
- 13 3rd, 47 rockets exploded in Phnom Penh City--"
- 14 Sorry; can I quote again:
- 15 "Between February the 25th and March the 3rd, 47 rockets exploded
- 16 in Phnom Penh City proper, killing 19 people and wounding 29. One
- 17 hundred and nineteen additional rounds landed in the Pochentong
- 18 area, although few reached the airport. The rounds killed nine
- 19 and injured 61. Incoming rounds at both locations have more than
- 20 doubled since the last count."<V>
- 21 Can I move, next, to documents from the 9th of March? And just --
- 22 this is a document that I propose to read. It's from the 9th of
- 23 March. It's an entry from the United States Foreign Broadcast
- 24 Intelligence Service reports. The acronym, FBIS, referred to in
- 25 this Court, FBIS. This is a record from the 9th of March 1975.

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 The heading is "The French Press Agency Reports More Embassies
- 2 Evacuating Personnel", and the entry for the 9th of March reads:
- 3 "Fifteen people were killed and 23 others wounded today when
- 4 Khmer Rouge insurgents blasted Phnom Penh and its Pochentong
- 5 Airport with rocket fire."
- 6 [09.32.13]
- 7 The next document, E3/120; English ERN 00166 -- sorry, forgive
- 8 me. Can I start again? The document is E3/3336; the Khmer ERN
- 9 00635044 leading to 45; French, 0059974 through 55; and English,
- 10 00413126. Again, U.S. Department of State document, E3/3336. This
- 11 is for the 11th of March 1975: "On the economic front, planning
- 12 goes forward for implementation of the new rice program for
- 13 Cambodia."
- 14 And then, under the heading "Political" at Khmer ERN 00635045,
- 15 same French ERN: "President Lon Nol's reported remark to a
- 16 congressional delegation that he would be willing to resign in
- 17 the cause of peace, predictably became a prime topic."
- 18 And further in the quote: "Prime Minister Lon Boret gave a press
- 19 conference in which he said that Lon Nol himself and members of
- 20 the government are all prepared to resign should that help bring
- 21 peace."
- 22 [09.34.34]
- 23 Within the same document Khmer ERN 00635049; French, 00599762;
- 24 and English, 00413132 this entry:
- 25 "Sihanouk also gave an interview to Le Monde. He referred to the

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 recently completed GRUNK/FUNK National Congress and its decision
- 2 to grant complete amnesty to all on the government side, except
- 3 the seven traitors who must be killed."
- 4 A few lines down: "Sihanouk denied there would be a bloodbath if
- 5 the Khmer Rouge forces took over."
- 6 A few lines below that, this entry:
- 7 "The theme that only the seven traitors must die is now being
- 8 stressed repeatedly in Khmer Rouge force broadcasts. This is
- 9 probably designed to serve the double purpose of appealing to
- 10 wavering elements inside Cambodia and to rebut growing
- 11 speculation abroad about possible massacres in the wake of a
- 12 Khmer Rouge victory."
- 13 [09.36.31]
- 14 The next extract has Khmer ERN 00635050; French, 00599763; and
- 15 still English, 00413132. And under the heading "Economic", there
- 16 is this entry:
- 17 "Under the newly authorized rice program for Cambodia, deliveries
- 18 began on the 5th of March with airlifted rice being moved to a
- 19 specially designated warehouse from which voluntary agencies will
- 20 make direct withdrawals upon approval of the Ministry of
- 21 Refugees. The first distribution was made in Phnom Penh on March
- 22 the 7th. It is estimated the refugee and other needy categories
- 23 will reach a total requirement of 3,600 tons per month. On March
- 24 the 11th, USAID and voluntary agency representatives met with the
- 25 government to develop further plans for the program."

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 On the next page in -- or moving partly from 50 to 51 in Khmer,
- 2 using the last numbers English ERN 00413133; and, French,
- 3 00599763 this brief entry: "Rice stocks in Phnom Penh on March
- 4 the 10th totalled 8,454 metric tons..."
- 5 And: "These stocks represent 15.5 days' supply at the current
- 6 daily distribution rate..."
- 7 [09.39.07]
- 8 Still within the same document Khmer ERN 00635051; French,
- 9 00599765; English, 00413134 "From February the 27th, when the
- 10 rice airlift from Saigon started, through 9th March, there have
- 11 been 124 sorties flown delivering 4,998 metric tons or a daily
- 12 average of 11 sorties at 454 metric tons."
- 13 And on the same page, another red boxed item: "Except for
- 14 charcoal, which went up 17 per cent, prices were relatively
- 15 unchanged in Phnom Penh markets during the past week."
- 16 The same page in Khmer French ERN 00599765; English, 00413135:
- 17 "Market activity appears to be off slightly, due to sporadic
- 18 rocket attacks directed towards the centre of the city."
- 19 On the next page in Khmer and French, under the heading
- 20 "Military" and this is still the 11th of March report: "The
- 21 city of Phnom Penh received incoming rocket fire during the week,
- 22 but by far, the greatest number of rounds were fired by the Khmer
- 23 Rouge troops at Pochentong airfield."
- 24 [09.41.20]
- 25 Another red box on the same page: "The government situation along

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 the Lower Mekong deteriorated even further when troops at the
- 2 last friendly position between Neak Loeung and the
- 3 South-Vietnamese border, were evacuated on the 7th of March."<V>
- 4 Within the same document Khmer ERN 00635053; French, 00599767;
- 5 and English, 00413136 this entry: "Outside of Phnom Penh, there
- 6 was little change. The south-western city of Kampot is getting
- 7 steady enemy pressure and mounting civilian casualties while
- 8 holding its reduced perimeter."
- 9 Next, can I please move to a new document, E3/120? There are no
- 10 translations in Khmer or French. The English ERN is 00166810.
- 11 This is an extract from the FBIS reports for the 13th of March.
- 12 It's recording a radio interview, and the heading is as follows:
- 13 "Paris Radio Interviews Sihanouk on the Cambodian Situation". And
- 14 this was being reported on the 12th of March 1975. The quote is
- 15 as follows:
- 16 "The situation is daily getting a little worse in Cambodia. The
- 17 American Air Bridge, which supplies Phnom Penh with food, fuel,
- 18 and ammunition, was suspended again yesterday because of the
- 19 intensity of shelling by the Khmer Rouge who surround the town.
- 20 Marshal Lon Nol himself said that the nation is in danger. In
- 21 Washington, President Gerald Ford is pressing Congress to grant
- 22 extremely urgent aid to Phnom Penh."
- 23 [09.44.17]
- 24 Within that same document again, there are no translations, as
- 25 I have said, but if I can move, please, to English ERN page

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 00166821. And this was a record of an interview with a
- 2 representative from the United the National United Front for
- 3 Cambodia and that person was a politburo member of the National
- 4 United Front of Cambodia, and his name was Chau Seng. And the
- 5 question from the interviewer was as follows:
- 6 "Question: [...] Mr. Ford..." And can I interject and explain that's
- 7 the U.S. President Gerald Ford.
- 8 "...Mr. Ford claims to fear a 'bloodbath' after the collapse of the
- 9 Phnom Penh regime. Your National Congress, on the other hand, has
- 10 named the seven traitors who must be eliminated. What will
- 11 happen?
- 12 "Answer: The bloodbath is happening now, since the 1970 coup. It
- 13 will cease when American intervention ceases. Apart from the
- 14 seven traitors who organized the coup that brought Cambodia into
- 15 the war, all other Cambodians, including offices and civil
- 16 servants, can join with the National United Front of Cambodia
- 17 when they cease collaborating with the Lon Nol regime.
- 18 "Our National Congress has just restated that we hold fast to the
- 19 policy of a broad based union of the whole nation and all the
- 20 people, irrespective of class, politics or religion and
- 21 regardless of anyone's past, except for the seven traitors."
- 22 [09.47.23]
- 23 Within the same document, at English ERN 00166830, still on
- 24 E3/120, there is a report that on the 15th of March 1975, a work
- 25 session was held at 0930 "at the Ministry of Refugees, under the

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 chairmanship of the Refugees Construction and Community
- 2 Development Minister, to devise ways and means to better utilize
- 3 the special U.S. aid of 20,000 tons of rice for free distribution
- 4 to refugees and needy people in the Khmer Republic".
- 5 And on the same theme, but on the next page so that's 00166831,
- 6 on an English ERN: "Rice distribution to refugees and residents
- 7 of Phnom Penh and various provinces is to be increased from 150
- 8 grams to 300 grams per day per person."
- 9 [09.49.05]
- 10 Within the same document and can this please go up on the
- 11 screen if possible? Khmer ERN 00700233. It's still within
- document E3/120. The English ERN is 00166826. This, again, is an
- 13 extract from the FBIS reports for the 17th of March 1975. The
- 14 heading of the item is "Khieu Samphan Appeals for Intensified
- 15 Struggle, 15 March", and this was from a broadcast by "The Voice
- 16 of the National United Front of Cambodia of Phnom Penh
- 17 [Clandestine]". It was in Cambodian to Cambodia, and it was
- 18 broadcast at 0700H, Greenwich Mean Time, on the 15th of March
- 19 1975, and the text of the broadcast was it was an "appeal to
- 20 monks, countrymen, and foreign residents in Phnom Penh and other
- 21 provincial capitals under temporary enemy control by the Deputy
- 22 Prime Minister, Khieu Samphan". And to extract just one line from
- 23 the broadcast, at page, English, 00166828 I quote: "You are
- 24 asked to intensify your struggle against the traitors attacking
- 25 them from the inside."

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 [09.51.19]
- 2 Still within the same document this is E3/120 I'm now moving
- 3 to no, in fact, forgive me, document number E3/3341 English,
- 4 00413194; and French 00606713. These are U.S. Department of State
- 5 reports from the 18th of March 1975.
- 6 The first item I, in fact, want to read is one further digit in
- 7 both Khmer and French: "The rice airlift, expanded to provide
- 8 free food to refugees and the needy, has brought in over 700 tons
- 9 daily since March the 15th."
- 10 Within the same document Khmer ERN 00631505; and French,
- 11 00606715 and this is reporting the Sihanouk interview with
- 12 French T.V. and radio:
- 13 "The Prince, apparently acquiescing in the February 2nd National
- 14 Congress decision, noted that the seven principal and former
- 15 government leaders have been sentenced to death but that others
- 16 would be granted clemency if they were not too late in
- 17 cooperating with GRUNK."
- 18 [09.53.42]
- 19 Within the same document Khmer ERN 00631509; French, 00606718;
- 20 this is still within E3/3341; and English, 00413198 it's noted:
- 21 "Ieng Sary left Peking 'for home' 15th of March, with alternate
- 22 FUNK politburo member Keat Chhon and his wife, aboard his special
- 23 plane."<V>
- 24 And, red box on the same page: "On the 15th of March, Khieu
- 25 Samphan broadcast an appeal for intensified struggle, in which he

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 set forth his view of the government's agony. He noted serious
- 2 losses to the Republican Navy and asserted firm insurgent control
- 3 over the Mekong. He claimed the government lacks forces and is in
- 4 a situation of 'general collapse'."<V>
- 5 Within the same document Khmer ERN 00631510; French, 00606719;
- 6 English, 00413199 under the heading "Economic":
- 7 "The opening rice stocks on March the 17th amounted to 8,341
- 8 metric tons, representing a 13-day supply level, based on daily
- 9 distribution of 545 metric tons to the population. And the tempo
- 10 of the rice airlift substantially increased in the last three
- 11 days. The civilian pole airlift is meeting the target of 120
- 12 cubic meters a day plus 45 cubic meters every other day from
- 13 Saigon.
- 14 "On the 13th of March, USAID continued its dialogue with the U.S.
- 15 and international voluntary agencies, encouraging them to press
- 16 harder and further to feed the needy of the city under the newly
- 17 instituted rice program."
- 18 [09.56.37]
- 19 And on the next page in Khmer, which is ERN 00631511 same
- 20 French and English ERNs: "The overall price level rose slightly
- 21 less than 2 per cent."
- 22 Still within the same document so we're still on U.S.
- 23 Department of State documents, and this is on Khmer ERN 00631514;
- 24 French, 00606722; and English, 00413202. And there is an entry
- 25 that, "on the March the 15th, the Khmer Rouge drove off several

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 positions near Neak Loeung's southeast perimeter, penetrating to
- 2 within a few hundred meters of the city".
- 3 The next document is a FBIS report; no translations in Khmer or
- 4 French, so I propose to read the English, which is on ERN English
- 5 00166851. This is an extract from the FBIS reports and it's
- 6 covering events on the 20th of March of 1975. The heading to the
- 7 entry is "Rockets Hit Long Boret's Home [and] Just Miss [the]
- 8 U.S. Embassy". And the extract states this:
- 9 "Rockets today hit the homes of Prime Minister Long Boret and
- 10 Cambodian Naval Commander, General Vong Sarendy in this besieged
- 11 city, but neither was injured...
- 12 "A total of 20 insurgent rockets slammed into Phnom Penh, killing
- 13 four people and wounding 15 others."<V>
- 14 [09.59.13]
- 15 Moving now to a new document; it is E3/118 no Khmer or French;
- 16 English ERN 00166901. It's a FBIS report. It's covering events on
- 17 the 1st of April 1975. The entry reads as follows: "On the 1st of
- 18 April 1975..." And this is a radio broadcast by the Voice of the
- 19 National United Front of Cambodia, again, "clandestine". It was
- 20 in "Cambodian to Cambodia" and it states as follows:
- 21 "On the 1st of April 1975, in the afternoon, our Cambodian
- 22 People's National Liberation Armed Forces completely liberated
- 23 Neak Loeung base. This victory has extremely great strategic
- 24 significance, for this base the enemy's main system of strategic
- 25 positions on the Mekong River.

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 "[...] This means that henceforth our CPNLAF and Cambodian people
- 2 are in complete control of the Mekong River from Phnom Penh to
- 3 the South Vietnamese border."<V>
- 4 [10.01.14]
- 5 There is an entry on the next page of this document, which is
- 6 English ERN 0016690, and it's covering, again, the 1st of April.
- 7 And this was a radio broadcast on the 3rd of April, but it was
- 8 covering events on the 1st of April. And it states as follows:
- 9 "As of the 1st of April 1975, after Marshal Lon Nol left
- 10 Cambodia, the duties of President of the Republic fell on me,
- 11 Saukam Khoy, Chairman of the Senate in conformity with the
- 12 Constitution of the Republic."
- 13 And he talked of finding a way "to save [our] nation", solving
- 14 the "conflict through peaceful negotiations". And he spoke of the
- 15 Government of the Khmer Republic wanting "to make contact with
- 16 the Brothers on the other side [...] to draw up a plan to end this
- 17 war".
- 18 [10.02.37]
- 19 At this point, can I please ask for the assistance from the ITU
- 20 unit?
- 21 Mr. President, Your Honours, I will be playing a series of video
- 22 extracts as part of this presentation. I would like the IT Unit
- 23 to play video number 1. That is a video which was entitled "Pol
- 24 Pot, The Killing Embrace". It lasts for 50 seconds. This was an
- 25 extract cut from the full version of this documentary. The

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 reference within the case file is D108/32.2R, and its item 988
- 2 within that combined exhibit. This is a 50-second excerpt. It has
- 3 an English commentary. The IT Unit will translate, in effect,
- 4 from English. And can I make it clear that this is the only
- 5 extract within the presentation that will have commentary?
- 6 So, please, can the IT (sic) Unit play video number 1, the
- 7 extract from "Pol Pot, The Killing Embrace"? Thank you.
- 8 [10.04.12]
- 9 MR. PRESIDENT:
- 10 The AV Unit, could you please play the video as requested by the
- 11 prosecutor?
- 12 (Presentation of video document, no audio)
- 13 MR. RAYNOR:
- 14 Sorry, Mr. President, can I ask this to be played with sound,
- 15 please? Can we ask that it be rewound and played from the start
- 16 with sound? Thank you.
- 17 MR. PRESIDENT:
- 18 AV Unit, could you please start from the beginning and the sound
- 19 should also be heard.
- 20 [10.05.08]
- 21 (Presentation of audio-visual document)
- 22 "[Narrator:] The Khmer Rouge are now fighting alone. Under peace
- 23 terms agreed in Paris, U.S. forces withdraw from Vietnam, and for
- 24 their part, the North Vietnamese Army leads Cambodia. Pol Pot
- 25 gives the order to fight on alone. Victory is now just a matter

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 of time.
- 2 "By the beginning of April 1975, the demoralized forces of Lon
- 3 Nol have fallen back to the perimeter of Phnom Penh. The city's
- 4 population has been quadrupled by refugees from the countryside
- 5 and they sustain heavy casualties from the Khmer Rouge
- 6 bombardment.
- 7 "Then Lon Nol flees to the United States with a million dollar
- 8 payoff, leaving the city to the..."
- 9 (End of presentation)
- 10 [10.06.24]
- 11 MR. RAYNOR:
- 12 Thank you.
- 13 Moving next; it's document E3/118. This is a FBIS report, only in
- 14 English. English ERN 00166919. It's reporting an event on the 4th
- of April 1975, and the heading is "Private Weapons to Be
- 16 'Borrowed'". And the extract reads as follows:
- 17 "Under the current difficult circumstances and within the
- 18 framework of the cooperation system of the general mobilization
- 19 organization, the government has decided to borrow weapons [...]
- 20 from our citizens, regardless of whether they have licenses for
- 21 these weapons."
- 22 Still on E3/118, this is a report for the 6th of April 1975 -
- 23 English ERN 00166921. FBIS report heading: "Long Boret Stops in
- 24 Bangkok En Route to Phnom Penh". It's talking about events on the
- 25 6th of April, and the quote is as follows: "Reuters reported that

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 the First Minister Long Boret arrived in Bangkok on Sunday
- 2 afternoon on his way from Jakarta back to Cambodia."
- 3 A couple of lines down:
- 4 "He said there will be no military victories, only negotiations,
- 5 and stressed that if the other side does not agree to negotiate,
- 6 it will be held responsible for any consequences which may arise.
- 7 "Long Boret [has] also called for democratic elections in the
- 8 country under international control so that people can freely
- 9 choose their leaders."
- 10 [10.08.51]
- 11 The next entry is covering the 9th of April 1975. The Khmer ERN
- 12 is 00700274 through 75; the English is 00166927. This is a
- 13 broadcast by the Voice of the National United Front of Kampuchea,
- 14 "in Cambodian to Cambodia". It's heading is "Khieu Samphan
- 15 Denial" and it reads as follows second paragraph:
- 16 "According to some western sources, a few days ago, the
- 17 contemptible Long Boret said that there was a contact for
- 18 negotiations with the other side. These sources reported that the
- 19 puppet Thai Foreign Minister had said many times that there was
- 20 negotiation between the Cambodians of both sides in Bangkok. He
- 21 had also said that the contemptible Long Boret had met with a
- 22 representative of the other side for four hours in a good
- 23 atmosphere.
- 24 "On behalf of the entire Cambodian nation and people, the
- 25 Cambodia People's National Liberation Armed Forces, [the]

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 National United Front of Cambodia, and the Royal Government of
- 2 National Union of Cambodia would like to issue this statement to
- 3 firmly refute this deceitful manoeuvre. This is a very abject
- 4 manoeuvre which good, normal politicians abhor. At a time when
- 5 the desperate lackey clique is agony, it only dares to make such
- 6 a deceitful manoeuvre in order to deceive its masters.
- 7 [10.11.27]
- 8 "As they have previously done on several occasions, the NUFC, and
- 9 the RGNUC would like to make it clear again, to [the] national
- 10 and international opinion that they have absolutely never
- 11 negotiated with nor will ever accept negotiations with the
- 12 traitorous clique."
- 13 Moving on to the 10th of April, still on document E3/118, the
- 14 English ERN 00066937 (sic) no translations in Khmer or French -
- 15 and this is, again, a FBIS report, a report that was broadcast on
- 16 the 10th of April:
- 17 "The Cambodian nation and people, the NUFC, and the RGNUC have
- 18 already brought in a verdict against the seven super traitors..."
- 19 And they are named. "The residents and youths will annihilate and
- 20 put an end to the existence of traitors Sirik Matak and Long
- 21 Boret, who are now in Phnom Penh.
- 22 "At present, the people and [the] CPNLAF are attacking Phnom Penh
- 23 from all sides. [...] The Cambodian people are pursuing their
- 24 offensive without compromise of negotiations, and the popular
- 25 armed forces and the people of Cambodia will annihilate the arch

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 antinational, arch rotten, arch fascist traitors", who are then
- 2 named, "as well as their regime."
- 3 "The CPNLAF has already reached the doorsteps of Phnom Penh, Prey
- 4 Veng, and Kampong Speu cities and are advancing towards
- 5 liberating Cambodia 100 per cent."
- 6 [10.14.09]
- 7 I'll move now, please, to a document covering the events on the
- 8 12th of April 1975. This is a FBIS report, E3/118 English ERN
- 9 00166939 through 40; no translations in Khmer or French. I
- 10 therefore have to read the English. The heading of the item is
- 11 "Long Boret Addresses the Nation After Saukam Khoy Flight". It
- 12 was broadcast on the 12th of April 1975. On the second line of
- 13 the main body, there is this stated:
- 14 "This morning, Lieutenant General Saukam Khoy, Acting President
- 15 of the Khmer Republic, left Phnom Penh without first informing
- 16 the nation. His departure has left our Republic without a supreme
- 17 chief executive. Therefore, I immediately called a meeting at
- 18 Chamkar Mon Palace, which included responsible state
- 19 personalities..."
- 20 And further down the page, in yellow:
- 21 "On that occasion, I and Lieutenant General Sak Sutsakhan, Chief
- 22 of the General Staff of the Cambodian National Armed Forces,
- 23 delivered a report..."
- 24 Then: "After several hours of deliberations, the meeting made the
- 25 following decision:

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 "1. Lieutenant General Saukam Khoy is no longer recognized as the
- 2 acting president."
- 3 [10.16.01]
- 4 And then, on the next page:
- 5 "It was unanimously resolved to ask parliament to transfer power
- 6 to the national armed forces for a period of three months. The
- 7 armed forces will establish a temporary body to be called the
- 8 'Supreme Commission of the Khmer Republic' to replace the acting
- 9 president during this special time."
- 10 Moving next to a document covering the 15th of April 1975, still
- 11 E3/118 English ERN 00166958 the heading for this is "[The]
- 12 French Press Agency Reports Deteriorating Military Situation [on
- 13 the] 15th and 16th of April": "Government troops today abandoned
- 14 the industrial suburbs of Takhmau, just six miles (or 10
- 15 kilometres) from central Phnom Penh, after a heavy Khmer Rouge
- 16 artillery barrage."
- 17 And then, in a further broadcast on the same day and this is
- 18 attributed to information coming from Jean-Jacques Cazaux, a
- 19 French journalist of whom you will hear more later:
- 20 "The 15th of April. The military situation on the Phnom Penh
- 21 front has deteriorated considerably for its defenders in the past
- 22 few hours, with government forces abandoning, three of the city's
- 23 key defensive positions."
- 24 [10.17.58]
- 25 Same document, ERN English 00166950, again, the 15th of April,

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 and the heading is "The NUFC Radio Reports Pochentong Airport
- 2 'Completely Liberated'". And the broadcast stated as follows:
- 3 "On the morning of the 15th of April, at 1000 hours, we completed
- 4 liberated Pochentong Airport. Hundreds of officers, soldiers, and
- 5 pilots were routed or captured.
- 6 And in Tuol Kork village: "On the morning of the 15th of April,
- 7 we assaulted Tuol Kork..."
- 8 And from kilometre marker number 6: "We are attacking and
- 9 advancing towards Ruessei Keo."
- 10 And then also events Southeast of Phnom Penh.
- 11 On that same page, an entry, again, for the 15th of April; this
- 12 is on 00166950. 15th of April it reads: "Red Khmer forces today
- 13 launched an attack on the southern Phnom Penh suburb of Kbal
- 14 Thnal, about 4 kilometres from the centre of the capital. The Red
- 15 Khmer attackers forced four battalions of government forces to
- 16 pull back to establish a new defence line immediately north of
- 17 the United Nations Bridge which spans the River Bassac."
- 18 [10.19.48]
- 19 Still within the same document, English ERN 00166966, still on
- 20 the 15th of April, the heading is this: "Government Appeals for
- 21 Doctors to Treat Casualties". The broadcast was on the 15th of
- 22 April, and the text is as follows:
- 23 "Brigadier-General Tim Mam, Dean of the Medical School and
- 24 General Inspector of the Military Health Department, and Major
- 25 Ung Son Suong, Superintendent of the 400th Military Hospital,

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 appeals to all the fourth-year medical students and higher
- 2 grades, as well as military and civilian surgeons, to report to
- 3 the clearing centre at Borei Keila sports city to help administer
- 4 medical treatment to the wounded."
- 5 Same document, English ERN 00166968, still on the 15th of April.
- 6 This was a broadcast entitled or the entry is entitled "Sirik
- 7 Matak Writes Ford, Dean on U.S. Abandonment of Phnom Penh". And
- 8 the entry reads as follows:
- 9 "Prince [...] Sirik Matak, former Prime Minister and the key figure
- 10 in the coup against Prince Norodom Sihanouk, today sent a
- 11 telegram to President Gerald Ford saying that 'all present and
- 12 future Cambodian deaths' would be on the conscience of the
- 13 American people."
- 14 [10.21.51]
- 15 On the next page in English, which is 00166969, it's reported
- 16 that "the Cambodian News Agency yesterday published General Sirik
- 17 Matak's reply to Mr. Dean" I quote:
- 18 "I thank you very sincerely for your offer to take me to freedom.
- 19 I cannot, alas, leave in such a cowardly fashion. As far as you
- 20 are concerned, I would never have believed that you could have
- 21 abandoned us.
- 22 "You are leaving, and if I die here, it will only be because I
- 23 made a mistake I believed in you."
- 24 Moving to a new document, but on the same theme, E3/3445 the
- 25 Khmer document runs from ERN 00738432 through, ultimately, to

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 Khmer 00738436; the front page in English is 00443342; and in
- 2 French, 00777633. This is, in fact, a document which is entitled
- 3 "Memorandum"; it's on paper bearing the symbol for the White
- 4 House in Washington. It records a Cabinet meeting that took place
- 5 in Washington on Wednesday the 16th of April 1975, at 2.30 p.m.,
- 6 and the meeting took place in the Cabinet room of the White
- 7 House.
- 8 [10.23.55]
- 9 The extract that I'd like to refer to is on: Khmer, 00738435
- 10 through 436; French, 00777636; and English, 00443344: "Kissinger:
- 11 I want to read to you the letter we received from Sirik Matak,
- 12 one of the Cambodian leaders, to our Ambassador when our
- 13 Ambassador invited him to leave with the evacuation."
- 14 And then there's a quote: "Dear Excellency and Friend, I thank
- 15 you very sincerely for you letter and for your offer to transport
- 16 me towards freedom."
- 17 And then: "I cannot, alas, leave in such a cowardly fashion. As
- 18 for you, and in particular for your great country, I never
- 19 believed for a moment that you would have this sentiment of
- 20 abandoning a people which has chosen liberty. You have refused us
- 21 your protection, and we can do nothing about it.
- 22 "You leave, and my wish is that you and your country will find
- 23 happiness under this sky. But mark it well that if I shall die
- 24 here on the spot and in my country that I love, it is too bad,
- 25 because we are all born and must die one day. I have only

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 committed this mistake of believing in you, the Americans."
- 2 [10.25.52]
- 3 Next please, I'd like to return to E3/118, recording the events,
- 4 still, of the 16th of April 1975. English ERN 00166959. Again,
- 5 FBIS reports; this is for the 16th of April, and the entries read
- 6 as follows the first one: "Red Khmer troops have occupied the
- 7 control tower at Pochentong Airport about 10 kilometres west of
- 8 the capital, the republican radio announced at 4 p.m. today."
- 9 A broadcast also the same day again, referenced to the French
- 10 journalist Jean-Jacques Cazaux:
- 11 "Hopes for a last-minute ceasefire rose here today, when
- 12 desperate fighting lulled after a long, dark night of despair and
- 13 panic as the Red Khmer closed in for the kill.
- 14 "The lull came suddenly, late in the morning as the Red Khmer
- 15 began to punch through in the suburbs. As the battle's tempo
- 16 brusquely slowed, particularly well informed sources said that
- 17 the Phnom Penh leaders could, in the coming hours, make a serious
- 18 ceasefire proposal to Royal Cambodian Government of National
- 19 Union (the RGNUC) to halt 'the present fratricidal [suicide]'."
- 20 [10.27.43]
- 21 The next page in English sorry, a few pages: 00166960 then
- 22 reports this-
- 23 Mr. President, can I ask this please? I can see the time, but can
- 24 I just finish the 16th of April? And that, then, I hope, is a
- 25 logical pause.

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 "Early today, as the situation worsened in the south, Red Khmer
- 2 troops brought the university under mortar fire to the west of
- 3 the capital. They had moved down the road which leads out to
- 4 Pochentong Airport. This highway remained open but off limits.
- 5 The government threw up roadblocks to keep out refugees fleeing
- 6 in panic, following reports of the Red Khmer infiltration.
- 7 "At 4 p.m., the government radio said the airport control tower
- 8 (words indistinct). The noise of persistent weapons fire rolled
- 9 in to the capital from Pochentong early today. Government troops
- 10 were dug in on the railway about 700 metres to the north of the
- 11 airport, towards Highway 4. There were no aircraft flying on the
- 12 contested runways."
- 13 [10.29.15]
- 14 Two paragraphs down:
- 15 "The lull came today after a grim night. Premier Long Boret,
- 16 obviously close to despair and overwhelmed by the turn of events,
- 17 admitted that the military situation was 'catastrophic' and that
- 18 stocks of rice would only last a week.
- 19 "Mr. Long Boret seemed last night ready to accept any decision
- 20 that would end the fighting."
- 21 Then, within the same document English ERN 00166970 this is a
- 22 FBIS report. We're still on the 16th of April. And the heading of
- 23 the broadcast is "Phnom Penh Leaders Request Ceasefire, Transfer
- 24 of Power, 16th of April", and the entry reads:
- 25 "The text of today's offer by the Phnom Penh government of a

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 ceasefire and a transfer of power to Prince Norodom Sihanouk,
- 2 head of the Royal Government of National Union of Cambodia, was
- 3 released by the prince's cabinet here today."
- 4 And then, dealing with the response to the ceasefire, can I move
- 5 to English ERN 00166971? FBIS report, 16th of April; heading:
- 6 "Sihanouk Rejects Offer". And the entry reads:
- 7 "Prince Norodom Sihanouk of Cambodia today rejected as
- 8 'unacceptable' a proposal from Phnom Penh Supreme Council
- 9 President Sak Sutsakhan and Prime Minister Long Boret for a
- 10 ceasefire and transfer of power."
- 11 [10.31.14]
- 12 Next, English ERN 00166963, 16th of April; there is a heading to
- 13 a broadcast, "CPNLAF Issues Appeal to the People to Liberate
- 14 Phnom Penh", and this was a broadcast by the NUFC "in Cambodian
- 15 to Cambodia". And it was a broadcast at 0400 hours, Greenwich
- 16 Mean Time, on the 16th of April 1975, and the text reads:
- 17 "Our armed forces are in complete control of Pochentong and the
- 18 portion of Route 4 between Pochentong and Phnom Penh, and they
- 19 have reached Tuol Kork and kilometre marker number 6. [...]All
- 20 brother compatriots in Phnom Penh and the few provincial capitals
- 21 under enemy control are invited to take to the street and take up
- 22 arms against the enemy, thus contributing to the liberation of
- 23 Phnom Penh, Battambang City, and other towns under temporary army
- 24 control."
- 25 Mr. President, that concludes the 16th of April. Is it now

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 appropriate to take the mid-morning break?
- 2 MR. PRESIDENT:
- 3 Thank you.
- 4 The time is appropriate for a short break. We will take a
- 5 20-minute break and return at 10 to 11.00. The Court is now
- 6 adjourned.
- 7 (Court recesses from 1033H to 1054H)
- 8 MR. PRESIDENT:
- 9 Please be seated. The Court is now back in session.
- 10 I notice that Counsel Michael Karnavas is on his feet. You may
- 11 proceed.
- 12 [10.55.08]
- 13 MR. KARNAVAS:
- 14 Thank you, Mr. President. And good morning to Your Honours, and
- 15 good morning to everyone in and around the courtroom.
- 16 As you may have noticed, earlier this morning, I absented myself
- 17 from the courtroom because I had to go see the client, Mr. Ieng
- 18 Sary, who is down in the holding cell.
- 19 And in your decision E254/3, you indicated that the Defence
- 20 should seek medical attention if concerned about Mr. Ieng Sary's
- 21 health, having affirmed your decisions of the 7 and 12 December
- 22 2012, your orders prohibiting us from recording our observations
- 23 audio recording our observations when speaking with the doctors
- 24 or even filing our observations with the Court.
- 25 I went down to see Mr. Ieng Sary and I spoke to the doctor. We

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 would presume from your decision that one has to consult at least
- 2 with the doctors in order to figure out whether medical attention
- 3 is necessary. So, having spoken with the doctor, it would appear
- 4 that, while Mr. Ieng Sary's vital signs are okay, everything else
- 5 is not okay, in a sense that he's not really able to follow the
- 6 proceedings.
- 7 [10.56.46]
- 8 When I pressed the doctor whether he could give an opinion, he
- 9 indicated that that's not his job, and it's not he is not in a
- 10 position, in other words, to make the determination. But that's
- 11 what all the other doctors are putting down, that if the vital
- 12 signs are okay, then he can follow the proceedings, but and
- 13 this was through translation words to the effect: it's Ieng
- 14 Sary's problem if he can't follow the proceedings; he's there to
- 15 check the health.
- 16 I spoke with Mr. Ieng Sary and asked whether he wished to waive
- 17 the his presence, because obviously it is our opinion that he
- 18 is incapable of following the proceedings. He indicated that he
- 19 does not mind being down there, but I interpret that to mean that
- 20 he is acquiescing to us going forward because he did not ask that
- 21 the proceedings be stopped until he feels better. So, in other
- 22 words, he has effectively given his waiver for these particular
- 23 proceedings.
- 24 But we are concerned and I must register my objection to this
- 25 notion that somehow, if the vital signs are okay, it can be

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 interpreted that he is actually capable of following the
- 2 proceedings. And, if this doctor is not capable of making that
- 3 determination, then they should have other doctors who are
- 4 capable.
- 5 [10.58.40]
- 6 It is also our concern that, once we get the medical report in
- 7 the morning, these doctors seem to think, contrary to what
- 8 appears to be your instructions, that they are absolved from
- 9 providing any new information to the Trial Chamber.
- 10 Mr. Ieng Sary was on oxygen, he could barely breathe, he's -
- 11 definitely, he's extremely fatigued, and all he wants to do is
- 12 sleep, and it's not out of boredom at least, that's my non
- 13 medical opinion.
- 14 So, I register this, and I would suggest that the Trial Chamber
- 15 make inquiries so that if we're going to have doctors down there,
- 16 then and if the doctors are not capable of making a
- 17 determination as to Mr. Ieng Sary being capable of following the
- 18 proceedings, then their report that the vital signs are okay and
- 19 that they can follow the proceedings is a sham, and that should
- 20 not be the basis in determining whether he is capable of
- 21 following the proceedings on any particular day.
- 22 [10.59.55]
- 23 And with that, Your Honours, I apologize for taking the time from
- 24 the Prosecution's presentation, but effectively, Mr. Ieng Sary
- 25 has waived his presence, although he does not mind being down

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 there, and in fact, because of the medical attention doctors
- 2 are there at the moment we would suggest that he remain there,
- 3 since he's on oxygen and resting. Thank you.
- 4 MR. PRESIDENT:
- 5 The Prosecution, if you have any comments to make regarding the
- 6 remarks made by counsel for Ieng Sary on his client's health, you
- 7 may proceed.
- 8 MR. RAYNOR:
- 9 Mr. President, can I only reiterate the position of the OCP that
- 10 has always been taken and, indeed, referred to in Court on
- 11 previous occasions, which is: we obviously support the need for
- 12 sufficient information to be provided to the Trial Chamber in
- 13 this regard. I don't think I can say very much more. Thank you.
- 14 [11.01.06]
- 15 MR. PRESIDENT:
- 16 Thank you. If there's anything else to go, go ahead.
- 17 MR. RAYNOR:
- 18 Thank you.
- 19 Presentation is now moved to the 17th of April 1975.
- 20 And I'd like to start, please, by making reference to document
- 21 E3/118, English ERN 00166972. And what I'm reading at this stage
- 22 is the first or one of the first broadcasts on the morning of
- 23 the 17th of April by the Voice of the National United Front of
- 24 Cambodia. So, first of all, this is a broadcast in the early
- 25 hours of the 17th of April. The text of the report it's the

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 second red box on the English page states as follows:
- 2 "Latest reports from the Phnom Penh front say that in the morning
- 3 of the 17th of April at 0600 hours, our forces on the frontline
- 4 of all fronts moved into Phnom Penh.
- 5 [11.02.25]
- 6 "From the north, we reach Wat Phnom. From the west, we reached
- 7 and occupied the Khmer-Soviet Technical University. From the
- 8 south, we reached Chamkar Mon (presidential palace). [And] from
- 9 the east, we liberated and entirely controlled Chrouy Changva.
- 10 "The enemy forces are falling in successive chunks. They cannot
- 11 withstand our attacks. [And] on the 17th of April, at 0700, we
- 12 are moving in on the Information Ministry, [the] Defence
- 13 Ministry, [and] the General Staff headquarters at Chamkar Mon."
- 14 Within the same document, E3/118 English ERN 00166973 there
- 15 are the texts of broadcasts, again in the early hours of the 17th
- 16 of April, and they're to do with patriarchs from religious orders
- 17 making appeals for peace. The first was broadcast to do with the
- 18 Mohanikay religious order and states as follows:
- 19 "I, [the] Supreme Patriarch of the Mohanikay religious order,
- 20 would like to appeal to fighters on both sides Khmer Republic
- 21 and Khmer of the other side to stop shootings as of now. [And]
- 22 I invite the commanders of the other side to attend a meeting
- 23 with the Supreme Committee of the Khmer Republic at the General
- 24 Staff on the 17th of April 1975, at 1100 hours, in order to find
- 25 peace for all Cambodian people from now on."

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 [11.04.29]
- 2 And then, two minutes after that broadcast, there was this
- 3 broadcast with this text: "I, the Supreme Patriarch of the
- 4 Thammayut religious order, would like to appeal to fighters on
- 5 both sides to stop the bloodshed between Cambodians as of now."
- 6 We're still within the FBIS reports, still on the morning of the
- 7 17th English ERN 00166976; there is, though, a Khmer
- 8 translation for this entry, and the Khmer ERN is 00846158. This
- 9 is a broadcast by the Voice of the NUFC of Phnom Penh, and the
- 10 broadcast is in these terms:
- 11 "Special News: We have completely liberated Phnom Penh. In the
- 12 morning of the 17th of April 1975, at 0930, we completely
- 13 liberated Phnom Penh. After successive assaults on Phnom Penh
- 14 from all directions, our popular armed forces are controlling and
- 15 have occupied all important enemy positions in Phnom Penh."
- 16 [11.06.15]
- 17 Still within the same document English ERN 00166974; no
- 18 translations in Khmer or French FBIS report, again for the 17th
- 19 of April, states as follows this broadcast:
- 20 "In view of the appeal by the patriarchs of the two religious
- 21 orders, in view of the absence of the Supreme Committee, and in
- 22 view of the absence of the Government of the Khmer Republic, in
- 23 order to stop the bloodshed between Cambodians, I, General Mey
- 24 Sichan, chairman and representative of the Cambodian National
- 25 Armed Forces General Staff, have decided to order the three armed

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 services, ground, air, and navy forces, to stop shooting and
- 2 fighting from now on, and invite the representative of the other
- 3 side to come to Phnom Penh and other provincial capitals, which
- 4 are open to you."
- 5 So that, then, was, in effect, the general from the Khmer
- 6 Republic Armed Forces making an invitation to representatives of
- 7 the Khmer Rouge to come to a meeting.
- 8 [11.07.55]
- 9 On the same page, there was an announcement within seven minutes
- 10 of that broadcast taking place, there was an announcement by an
- 11 unnamed Cambodian People's National Liberation Armed Forces
- 12 representative, and this was the text of that broadcast: "I
- 13 hereby inform the contemptible, traitorous Lon Nol clique and all
- 14 its commanders that we are not coming here for negotiations. We
- 15 are entering the capital through force of arms."
- 16 On the same page, there was another broadcast about one hour and
- 17 five minutes later, and this was a broadcast on the Phnom Penh
- 18 domestic service. And in this broadcast, an unidentified
- 19 announcer stated in respect to the Khmer Republic Army, stated
- 20 this: "The army has agreed to lay down its weapons and surrender
- 21 to the CPNLAF which has victoriously entered Phnom Penh."
- 22 [11.09.29]
- 23 Can I next, please, move to document E3/2864? This starts on
- 24 Khmer ERN 00712054; French, 00391422; and English, 00710311. Now,
- 25 this document was a communiqué sent through Bangkok, through the

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 French Press Agency, reporting the observations of a French
- 2 journalist called Jean-Jacques Cazaux he's already been
- 3 mentioned by me in the context of previous FBIS reports. And he,
- 4 in effect, provides in this communiqué regular information as to
- 5 what was happening not only on the 17th of April, but also in the
- 6 days that followed. So, I'm reading his report:
- 7 "Thursday, the 17th of April, 0730 a.m. The white flag is hoisted
- 8 at the Chrouy Changva Navy Base located across from the downtown
- 9 area on the peninsular formed by the Mekong and Tonle Sap Rivers.
- 10 The first Khmer Rouge elements arrive from the north of the city,
- in the vicinity of the French Embassy.
- 12 "08.30 a.m. On the south side of downtown, partisans, having
- 13 penetrated the area for several days, disarm the first Republican
- 14 troops, who surrender without offering any resistance.
- 15 [11.11.35]
- 16 "09.20 a.m. The son of the former Minister of the Interior, Hem
- 17 Keth Dara (age 29), summons the French journalists to the
- 18 Ministry of Information. Hem Keth Dara affirms that he 'took the
- 19 city with approximately 200 members of the [national] movement
- 20 (MoNatio). The 'movement' is totally unknown."
- 21 Now, Mr. President and Your Honours, can I indicate at this stage
- 22 that you're going to be seeing later today some video footage,
- 23 and it's video footage that has become reasonably well-known of a
- 24 man, on the streets of Phnom Penh, brandishing a pistol in his
- 25 hand and waving it around his head. You'll see that on some video

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 clip that's coming up. It had commonly been thought that he was a
- 2 member of the Khmer Rouge. It seems to transpire that he isn't
- 3 and that the man shown waving the pistol, if I can call him
- 4 "Pistol Man", is in fact this man, Hem Keth Dara, the son of a
- 5 Minister of the Interior in the Khmer Rouge the Khmer Republic,
- 6 rather, Government, and that he, in effect, was falsely stating
- 7 to journalists that he had taken over the city with his men.
- 8 [11.13.12]
- 9 Can I move on with the text of the document: "10.00 a.m. Tanks
- 10 positioned in the front of Wat Phnom and along Monivong Boulevard
- 11 are adorned with a white flag and almond flowers. They are
- 12 swamped by Dara's partisans. [And] fraternizing begins."
- 13 Again, that is an incident that will be shown on some video
- 14 footage.
- 15 To carry on with the document: "The population gives free reign
- 16 to its joy and warmly welcomes the liberators. Marches start to
- 17 form throughout the city. The festive atmosphere continues until
- 18 shortly before noon."
- 19 Still on the same page in Khmer, same page in French, English ERN
- 20 00710312, we have now moved to 2 p.m., still on Jean-Jacques
- 21 Cazaux's report:
- 22 "2.00 p.m. The mood in the city has completely changed. The
- 23 'Khmer Rouge', who were eclipsed for a short while, have replaced
- 24 the 'MoNatio' partisans and have set about systematically taking
- 25 over the city street by street. Long columns of the Khmer

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 People's National Liberation Armed Forces soldiers are arriving
- 2 from the north along National Road 5 and are very heavily armed.
- 3 Others pour in from the east, ferried by vessels from their
- 4 national navy from the opposite bank of the river.
- 5 [11.15.00]
- 6 "3.00 p.m. Telex and telephone lines are down. The first
- 7 Republican government officials arrive at the Ministry of
- 8 Information in order to surrender. The morning's hero, Hem Keth
- 9 Dara, stays in the background.
- 10 "3.30 p.m. The entire northern part of the city is now
- 11 surrounded, and the people in the area have received orders to
- 12 leave Phnom Penh.
- 13 "4.30 p.m. The prime minister, Mr. Lon Boret," and you'll be
- 14 hearing more of him later, "also the last remaining official of
- 15 the Republican regime, surrenders to the authorities who were
- 16 waiting for him at the Ministry of Information."
- 17 There's then this sentence: "Prince Sirik Matak is offered asylum
- 18 at the French Embassy."
- 19 Again, Mr. President, Your Honours, you will be receiving
- 20 documents in relation to Sirik Matak. His stay at the French
- 21 Embassy was temporary, and you'll be reading documents about him
- 22 leaving the French Embassy.
- 23 [11.16.25]
- 24 Continuing with this document:
- 25 "5.00 p.m. KPNLAF soldiers order the evacuation of [...] 'Phnom'

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 hotel within half an hour."
- 2 "5.45 p.m. Foreigners, journalists, UN, and Red Cross
- 3 representatives hastily leave the 'Phnom' hotel and take refuge
- 4 at the embassy." That's a reference to the French Embassy.
- 5 And then pages where there are now no Khmer translations, but the
- 6 English is 00710313, and the French is 00391423. We're still
- 7 within Jean-Jacques Cazaux's report; it's just later in the day:
- 8 "6.00 p.m. The barriers at the embassy are about to be forced.
- 9 The gates are closed. Cambodians climb over the fence, jump onto
- 10 the barbed wire, and throw their suitcases and children over the
- 11 walls. There is utter chaos. The embassy gardens are overrun by
- 12 the crowd.
- 13 "Refugees leave Phnom Penh on foot and head north; they walk past
- 14 the embassy in single file. KPNLAF soldiers, with 'kramas' on
- 15 their heads and around the neck, armed with bazookas and AK 47s,
- 16 arrive from the north of the city. The evacuees walk on the right
- 17 hand side of the boulevards, while the 'Khmer Rouge' walk on the
- 18 opposite side. Nobody says a word. There is complete silence all
- 19 around the city."
- 20 [11.18.43]
- 21 And at 8 p.m.: "Twelve hundred people have taken refuge inside
- 22 the embassy; half of them are Khmers of Chinese or Vietnamese
- 23 origin."
- 24 At this juncture, can I please ask the AV Unit to play video
- 25 number 2? This was taken from a documentary, "Pol Pot, The

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 Killing Embrace". It is an extract of 2 minutes 26 seconds. The
- 2 source document is D108/32.2R, item 988.
- 3 Mr. President, can I indicate that I will be circulating to all
- 4 parties, later today, an index of all the videos of which I'm
- 5 playing footage today?
- 6 Can I also indicate that, whereas the first video extract had
- 7 sound commentary, I've listened to the sound commentaries for all
- 8 other pieces apart from Tuol Po Chrey, and I do not think it's
- 9 fair for me to present these videos with sound; the journalists
- 10 are interpreting events in their own way and they are, some would
- 11 say, putting a certain spin on events. I don't want to be accused
- 12 of having done that, and for those reasons, these portions will
- 13 all be played without any voice documentary.
- 14 So, please, AV Unit, video number 2, "Pol Pot, The Killing
- 15 Embrace". Thank you.
- 16 MR. PRESIDENT:
- 17 AV Unit, please play the video portion as requested by the
- 18 Co-Prosecutor.
- 19 (Presentation of video document)
- 20 [11.23.34]
- 21 MR. RAYNOR:
- 22 Thank you.
- 23 Can I move next, please, to document E3/2687 Khmer ERN
- 24 00490992; French, 00391430. This is the first of a series of
- 25 telegrams to and from the French Embassy in Phnom Penh. This is a

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 telegram from the Ministry of Foreign Affairs in Paris to the
- 2 French Embassy in Phnom Penh and it's to do with Sirik Matak. And
- 3 as my previous entry, it said Sirik Matak had been asking for
- 4 political, effectively or asylum. And so this is on, as the
- 5 subject says in a red box towards the middle of the page, "Right
- 6 of Asylum". And the text reads:
- 7 "As right of asylum is not recognized in international law and
- 8 due to the specific nature of your mission, we are unable to
- 9 grant the requests of [...] Sirik Matak and of Mr. Um Bun Hor or
- 10 any other person reporting at the embassy in the same
- 11 circumstances.
- 12 "Please inform the interested parties that we are unable to offer
- 13 them the protection they expect.
- 14 "It is now for them to consider whether it is in their interests
- 15 to seek refuge elsewhere and, in any event, to leave rapidly the
- 16 premises of [our] Embassy."
- 17 [11.25.45]
- 18 Next, please, can I move to document E3/51? This combined
- 19 document on the case file is a compilation of journalistic
- 20 articles published in the "Times" newspaper in London. This
- 21 extract from which I'm now going to read reports the observations
- 22 of a British journalist, Jon Swain, and the first entry I'd like
- 23 to read from is on Khmer ERN 00644702 through 703; French,
- 24 00597831 through 32; and English, 00003277. It's an extract
- 25 dealing with 11 a.m. on the morning of the 17th of April, and the

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 quote is as follows quote:
- 2 "11 a.m.: It now seemed safe to wander around the central part of
- 3 the town. The Khmer Rouge, who were firmly in control, seemed to
- 4 be a friendly enough lot, and with some colleagues I headed for
- 5 the Ministry of Information where we had heard there was a
- 6 gathering of Khmer Rouge military leaders.
- 7 "A curious sight greeted us. Holding court on the grass outside
- 8 the long colonial-style building was a young man in black, with a
- 9 handsome, angular face. In impeccable French, he introduced
- 10 himself as Hem Keth Dara, son of a former minister. Dara
- 11 described himself as the commanding general of the nationalist
- 12 movement that [he] had liberated the city."
- 13 [11.28.10]
- 14 Moving on one paragraph:
- 15 "This arrogant playboy could hardly be a revolutionary, and it
- 16 was inconceivable that he fitted the tough mould of the Khmer
- 17 Rouge movement. He gave orders all the time, telling the young,
- 18 black-clad soldiers around the building to move back and stay
- 19 still. When they pushed forward again, he brandished a pistol, in
- 20 a Hollywood fashion that commanded only token respect."
- 21 And then there's a quote from Hem Keth Dara within the same red
- 22 box:
- 23 "'I took Phnom Penh with only 300 men. We suffered no
- 24 casualties,' he boasted. Then, dismissing us with a wave of his
- 25 pistol, he told us to listen to broadcast announcements.

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 "'The city must be reorganized before you can send dispatches,'
- 2 he said. Both he and his soldiers struck a false note. They were
- 3 too neat and too friendly by far to be genuine Khmer Rouge
- 4 straight from the hills."
- 5 [11.29.38]
- 6 And then, earlier sorry, the next red box on this the next
- 7 page in Khmer, so 00644703, there is this quote: "Mr. Dara and
- 8 his merry band were presumably opportunists that had misjudged
- 9 the true mettle of the Khmer Rouge."
- 10 At this stage, can I please ask the AV Unit to play video number
- 11 3? This is an extract from a documentary called "Cambodia Year
- 12 Zero", 13. It is 1 minute 27 seconds long. It was extracted from
- 13 D108/32.2R, item 1011. Thank you.
- 14 MR. PRESIDENT:
- 15 AV assistants are now instructed to play this video clip, as per
- 16 the request by the Prosecution.
- 17 (Presentation of video document)
- 18 [11.32.40]
- 19 MR. RAYNOR:
- 20 Can I-
- 21 MR. PRESIDENT:
- 22 Mr. Prosecutor, please hold on.
- 23 I note the defence counsel for Mr. Khieu Samphan is on her feet.
- 24 You may proceed, Counsel.
- 25 MS. GUISSÉ:

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 Thank you, Mr. President. Good morning to you, sir, and to the
- 2 Chamber and the parties. Just one point I would like when the
- 3 Co-Prosecutor shows these videos, if he could also indicate the
- 4 minutes for these extracts, because then it would be much simpler
- 5 for us to go back to the passages at a subsequent stage.
- 6 Thank you, Mr. President.
- 7 [11.33.31]
- 8 MR. RAYNOR:
- 9 Mr. President, I'm perfectly happy to do that. There are records.
- 10 Can I please suggest that the timings are put on the document
- 11 that is going to be sent through to all parties later this
- 12 afternoon? So, it will identify what video this was extracted
- 13 from and the times of the cutting in the video, so that everybody
- 14 in court knows exactly which part of which video I'm playing. But
- 15 I don't have all the cutting times here, but I can certainly
- 16 provide them to all the parties later today.
- Still staying, now, in E3/51 so, this is the reporting from Jon
- 18 Swain in the "Times". Khmer ERN 00644704; French, 00597832; and
- 19 English, 00003277 12.30 p.m., so afternoon:
- 20 "It was now the hottest time of the day. Hundreds of people were
- 21 being subjected to a hideous death at the Preah Ket Melea
- 22 Hospital. The doctors had not reported for work for two days, and
- 23 there was no one to treat the 2,000 wounded."
- 24 [11.35.02]
- 25 Within the same document but moving to later in the afternoon -

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 Khmer ERN 00644709; French, 00597835; English, 00003278: "At 3.30
- 2 p.m., a man of some authority ordered us released, and most of
- 3 our belongings were returned. The insurgents kept [certain
- 4 items]."
- 5 And he says: "...we drove straight to the Ministry of Information -
- 6 where, we understood, there was to be a news conference."
- 7 "4 p.m. Here was a very different scene from the morning.
- 8 Colourful Mr. Dara was there, but he was no longer in charge. He
- 9 was unarmed and a 'semi-prisoner'. The cocky expression had
- 10 vanished from his face. He looked tired and uneasy.
- 11 "There were 50 prisoners lined up in front of the building. They
- 12 included Lon Non, Marshal Lon Nol's younger brother and one of
- 13 the most corrupt, hated members of the old regime. There were
- 14 several generals, and Hou Hang Sin, Director of the Cabinet of
- 15 Long Boret.
- 16 "But the prime minister was absent, although no one doubted he
- 17 was still in the city. He had sworn he would stay to the end,
- 18 although it meant certain death."
- 19 [11.37.05]
- 20 And in the next red box on the Khmer page:
- 21 "Now the leader talked to the prisoners. He told them there were
- 22 only seven 'arch traitors' and that they were not to consider
- 23 themselves captives, but as surrendered people. He pledged there
- 24 would be no reprisals."
- 25 Next, can I please move to document E3/2689 Khmer ERN 00490995;

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 French, 00391434; and English, 00486884? It's a telegram. It's
- 2 from Jean Dyrac, French Ambassador at the French Embassy in Phnom
- 3 Penh, to the French Ministry of Foreign Affairs in Paris. It's
- 4 covering the 17th of April, and the text of the telegram reads as
- 5 follows:
- 6 "FUNK troops have tried on three occasions to enter the embassy
- 7 to conduct searches. Be grateful act immediately repeat,
- 8 immediately to ensure respect for neutrality.
- 9 "Numerous incidents of looting in the city. Tried to make contact
- 10 with new authorities, but in vain. Very fearful for security of
- 11 compatriots."
- 12 [11.38.58]
- 13 Next, the document is E3/2688; another telegram. This is a
- 14 telegram covering, again, the 17th of April, and the subject of
- 15 this telegram is the situation in Phnom Penh. The Khmer ERN is
- 16 00490993, and the text of the telegram reads as follows:
- 17 "...Phnom Penh, 2100 hours.
- 18 "By the end of the evening, soldiers of the National United Front
- 19 of Kampuchea (FUNK) have combed through the main streets of the
- 20 capital and through loudspeaker, ordered residents of all
- 21 nationalities to evacuate Phnom Penh immediately, at a distance
- 22 of 15 kilometres. They declared that the city risked being
- 23 flattened by bombing. Widespread panic ensued. Approximately
- 24 1,000 people sought refuge in the embassy compound by climbing
- 25 over the metal fence."

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 And then, in the next red box on the Khmer page the same page
- 2 is one page on, so Khmer 00490994 it stated: "Soldiers have
- 3 also entered our facility, Calmette Hospital, in three separate
- 4 attempts to evacuate all staff and patients."
- 5 [11.41.02]
- 6 Next document is E3/2696. This is a telegram sent from the French
- 7 Embassy in Phnom Penh to the Ministry for Foreign Affairs in
- 8 Paris and it's including the text of a report that's being asked
- 9 to be forwarded to the "Le Monde" newspaper. And the first
- 10 extract is on Khmer 00491977:
- 11 "The people of Phnom Penh received an order to go outside the
- 12 city limits, a measure to enable taking control of the capital in
- 13 an attempt to solve the food problem, rice; lastly and mostly,
- 14 intent revolutionize city, which was heart of the republic.
- 15 "At the outset, very good conduct soldiers, very young peasants
- 16 with little knowledge of the big city where they felt lost and
- 17 ill at ease. Very few cadres but obvious organization and
- 18 planning. The atmosphere changed in the afternoon with the
- 19 decision of the evacuation. Recall that the population of Phnom
- 20 Penh more than quadrupled during the war with an influx of
- 21 refugees."
- 22 [11.42.39]
- 23 The next extract is on the next Khmer page, namely 00491278. The
- 24 French is 00391444:
- 25 "We're alone Thursday morning to go about 40 kilometres out of

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 the city, towards the northwest. Indescribable enthusiasm at the
- 2 presence of the French. Long columns of soldiers with many U.S.
- 3 weapons heading for Phnom Penh. Units of women in black passage
- 4 through the liberated zones. The landscapes changed."
- 5 And the next red box in Khmer on the same page: "Returning," in
- 6 other words, returning on the Thursday morning, "we're held up a
- 7 few hours before taken to the Ministry of Information, where
- 8 Republican officials convened by radio broadcast. The atmosphere
- 9 was relaxed."
- 10 And it's reported that Long Boret had "surrendered on his own"
- 11 and was "well received".
- 12 The final red box in the Khmer document records the end of the
- 13 telegram or the end of the report: "Expecting imminent arrival
- 14 government leaders. Do not know when return Sihanouk. Khieu
- 15 Samphan allegedly already arrived. [...] Atmosphere tense on Friday
- 16 morning in the deserted city."
- 17 [11.44.18]
- 18 Next, please, can I return to E3/2684? There is no Khmer
- 19 translation; the French ERN is 00391423. And I'm returning now
- 20 back to Jean-Jacques Cazaux's continuing chronology for these
- 21 days, and it's for the 18th of April. So, we're moving now to
- 22 Friday, the 18th of April 1975, and he, Jean-Jacques Cazaux,
- 23 reports this:
- 24 "The evacuees continue their silent march towards the north,
- 25 carrying packages, bundles, and suitcases. Heavy and light arms

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 fire is heard all around the city.
- 2 "9.00 a.m. The first accounts recorded concern systematic
- 3 plundering of houses by the [Khmer Rouge] soldiers from the
- 4 countryside. The houses are all opened and cleaned out. The
- 5 people are told to leave Phnom Penh. According to the same
- 6 accounts, many houses are then set ablaze with incendiary
- 7 grenades.
- 8 "10.00 a.m. [There's] the first contact between the French
- 9 Consul, Jean Dyrac, and a 'City Committee'. The Consul wants the
- 10 military authorities controlling the capital to realize that the
- 11 'embassy premises are inviolable'.
- 12 [11.46.05]
- 13 "1.00 p.m. [The] French doctors at [the] Calmette Hospital are
- 14 ordered to vacate the surgery unit."
- 15 And: "1:30 p.m. After more than three hours of talks, the French
- 16 embassy is now considered an 'international secure zone'.
- 17 However, the Consul has undertaken to provide a list of all the
- 18 people who have taken refuge at the embassy. He has also agreed
- 19 that in the process, all Khmer nationals currently at the embassy
- 20 are to leave its premises."
- 21 The next document dealing with the 18th of April I'm moving to
- 22 document E3/2692. The first Khmer reference is 00490997. This is
- 23 a telegram from the French Consul at the French Embassy in Phnom
- 24 Penh to the Ministry of Foreign Affairs in Paris, and it's
- 25 recording the situation in Phnom Penh at 10.30 a.m. on Friday,

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 the 18th of April 1975. The text of the telegram is as follows:
- 2 "The FUNK group again appeared at the entrance to the Embassy.
- 3 They asked to enter our courtyard to start searching our
- 4 vehicles. Only just avoided an incident."
- 5 [11.47.34]
- 6 Next, document number is E3/2693. The Khmer ERN is 00490998. This
- 7 is a telegram, still on the 18th of April, again, from the French
- 8 Embassy in Phnom Penh to the Ministry of Foreign Affairs in
- 9 Paris, and the subject of the telegram is the situation in Phnom
- 10 Penh of 1400 hours on the 18th of April. The telegram states:
- "...I received at 12 [noon], in the presence of my colleagues of
- 12 the UNDP and UNICEF representatives and of the various consuls
- 13 present, an anonymous three-person delegation from the City
- 14 Committee. The delegation stated that:
- 15 "1) The general evacuation of the city deemed to be necessary
- 16 does not apply to embassies, and especially not to the French
- 17 Nationals.
- 18 "2) They expressed their profound satisfaction with the French
- 19 Government recognition of GRUNK, FUNK, and the National
- 20 Liberation Army.
- 21 "3) For security reasons, they explained the requirement to
- 22 gather people together within the embassy compound, where they
- 23 promised they would protect: all French nationals, including
- 24 teachers, medical staff, and sick people of French nationality;
- 25 and international mission staff.

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 [11.49.06]
- 2 "4) They clearly stated that they did not, in the near future,
- 3 need the services either of our medical corps or of the teacher
- 4 whose services we offered.
- 5 "5) They expressed concern about whether the wounded in the
- 6 Calmette Hospital included soldiers from the former regime.
- 7 Following this pressing request, a general patients list will be
- 8 provided to them.
- 9 "6) They immediately went on to express their desire to visit
- 10 Calmette and then our embassy. To this we answered with the
- 11 promise to provide them, within three days, with the list of all
- 12 people present in both places."
- 13 [11.50.14]
- 14 Next document is E3/2694, another telegram from the French
- 15 Embassy in Phnom Penh to the Ministry of Foreign Affairs in
- 16 Paris. The first Khmer red box is on: Khmer, 00491363 through
- 17 164. This is a telegram of the 18th of April, and the subject of
- 18 the telegram is "Political Asylum", and the text of the telegram
- 19 reads as follows:
- 20 "Following an ultimatum from the City Committee, I am compelled,
- 21 in order to ensure the security of our compatriots, to include in
- 22 a list of persons present at the embassy:
- 23 "1) Prince Sirik Matak and two of his officers."
- 24 And then, still within that box: "Barring express and immediate
- 25 order from the department requesting me to grant political

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 asylum, I will be compelled to turn these names in within 24
- 2 hours."
- 3 The next document, E3/2697; we're still dealing with the 18th of
- 4 April. In fact, I'm deciding, for brevity's purposes, not to
- 5 include that document.
- 6 [11.51.50]
- 7 Can I please move on to document number E3/2691 (sic)? This is a
- 8 telegram from the French Embassy in Phnom Penh to the Ministry of
- 9 Foreign Affairs in Paris. It is dated the 18th of April E3/269,
- 10 and the text of this telegram reads, at Khmer 00490996:
- 11 "Situation in Phnom Penh on the 18th of April at 0800 hours.
- 12 "Exodus. A million people are fleeing. Patients leaving Calmette
- 13 in their beds.
- "I fear the worst for the Embassy."
- 15 The next document, I'm returning to E3/51. This is the
- 16 compilation of extracts from the "Times" newspaper the Khmer
- 17 ERN 00644713; French, 00597837; English, 00003279. This is a
- 18 journalistic article where the heading to the extract is "A Great
- 19 Caravan of Human Misery". It's covering the events of Friday, the
- 20 18th of April, still, and the entry reads: "0700--" so:
- 21 "7 a.m. The Khmer Rouge army is emptying the city and its
- 22 hospitals tipping out patients like garbage into the streets.
- 23 Bandaged men and women hobble by the embassy. Wives push wounded
- 24 soldier husbands on hospital beds on wheels, some with serum
- 25 drips still attached.

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 "In five years of war, this is the greatest caravan of human
- 2 misery I have seen. The Khmer Rouge must know that few of the
- 3 20,000 wounded will survive. One can only conclude that they have
- 4 no humanitarian instincts. The entire city is being emptied of
- 5 its people: the old, the sick, the infirm, the hungry, the
- 6 orphans, without exception."
- 7 [11.55.43]
- 8 Can I ask the AV Unit, please, to play an extract from video 10?
- 9 This is an extract from "Cambodia Year Zero", 15. It is 23
- 10 seconds long. It was extracted from D108/32.2R, and it was item
- 11 number 0102 (sic). I will provide the exact clip timings in due
- 12 course. So, video, please, number 10.
- 13 MR. PRESIDENT:
- 14 Mr. Prosecutor, can you please repeat the document number and the
- 15 ERN number? Because it was not properly translated.
- 16 MR. RAYNOR:
- 17 Certainly, Mr. President; this is a video that was entitled
- "Cambodia Year Zero", 15. The "D" number is D108/32.2R, and
- 19 within that file, it is item 1012.
- 20 But for the AV purposes, again, video number 10, please.
- 21 MR. PRESIDENT:
- 22 AV assistants are now instructed to play the portion of the clip,
- 23 as per the request by the Prosecution.
- 24 (Presentation of video document)
- 25 [11.57.59]

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 MR. RAYNOR:
- 2 And I say the purpose of showing that clip was that the two
- 3 people shown in beds, according to the makers of the documentary,
- 4 are in hospital.
- 5 Next, please, document E3/118 English ERN 00166983; no Khmer or
- 6 French translations. It's a FBIS report I read in English. It's a
- 7 as I say, a FBIS report, and it's this quote it's reporting
- 8 journalism that's come via Bangkok through Hong Kong: "The source
- 9 said that the Red Khmer soldiers entered the French-run Calmette
- 10 Hospital and called on all the patients and doctors to leave
- 11 within the hour."
- 12 Still within that same document English ERN 00166984:
- 13 "The Calmette Hospital, where a team of French doctors and
- 14 surgeons had remained on duty, the soldiers reportedly undertook
- 15 the evacuation of everyone medical staff, patients, and the
- 16 several dozen foreigners (mostly French) who had taken refuge
- 17 there."
- 18 [11.59.46]
- 19 Next document: Khmer ERN 0664009; French, 00664007; English,
- 20 00445203. This is a journalist article, "Los Angeles Times". The
- 21 date of the article was 8th of May 1975. It's covering events at
- 22 this period. And the extract, Khmer 00664010: "A French doctor
- 23 said the Khmer Rouge ordered all the city's hospitals vacated,
- 24 even of the very sick and dying."
- 25 And, Mr. President, can I just ask for this short clip to be

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 played at this stage? It is, for AV purposes no sorry; forgive
- 2 me, Mr. President, I've played that.
- 3 Mr. President, is this a convenient time to adjourn for lunch?
- 4 MR. PRESIDENT:
- 5 Thank you.
- 6 (Judges deliberate)
- 7 [12.02.25]
- 8 I hand over to Judge Cartwright. You may proceed.
- 9 JUDGE CARTWRIGHT:
- 10 Thank you, President.
- 11 The President has asked me to note for the record the waiver
- 12 given on behalf of Ieng Sary, of his right to participate in the
- 13 hearings, and to note that he has for the moment remained in the
- 14 holding cells.
- 15 The President has also asked me to direct the treating doctors to
- 16 provide an updated medical report by 1.15 today.
- 17 I think that's all, President. Thank you.
- 18 MR. PRESIDENT:
- 19 Thank you, Judge.
- 20 The time is now convenient for the lunch adjournment. The Chamber
- 21 will adjourn now and resume at 1.30.
- 22 The Court is adjourned.
- 23 (Court recesses from 1203H to 1331H)
- 24 MR. PRESIDENT:
- 25 Please be seated. The Court is now back in session.

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 And the Chamber would like to once again give the floor to the
- 2 Prosecution. You may proceed.
- 3 [13.32.24]
- 4 MR. RAYNOR:
- 5 Mr. President, Your Honours, thank you.
- 6 Before lunch, we had concluded documentation in respect of
- 7 Friday, the 18th of April 1975. I now move on to Saturday, the
- 8 19th of April 1975.
- 9 And the first document on this day is E3/3367. The English ERN is
- 10 00444890; no translations in French or Khmer. It is an extract of
- 11 an article which appeared in the "Chicago Tribune", 19th of April
- 12 1975. The heading of the article is "Beheadings Reported", and
- 13 the text that is relevant is as follows:
- 14 "The Khmer Rouge captors of Phnom Penh were reported to be
- 15 evacuating the civilian population from the Cambodian capital
- 16 [...].
- 17 "A Khmer Rouge radio broadcast monitored in Bangkok announced
- 18 Saturday that most of the top leaders of the former Phnom Penh
- 19 government have been beheaded."
- 20 [13.34.12]
- 21 Next document for this day: E3/118, English ERN 00166988. It's a
- 22 FBIS broadcast. It's broadcasting or, rather, reporting the
- 23 broadcasting from the Voice of the NUFC, and the text of the
- 24 broadcast was as follows:
- 25 "This great victory the complete liberation of Phnom Penh is

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 due to the fact that we have a righteous revolutionary line and
- 2 have managed to mobilize vast and strong forces. The NUFC
- 3 certainly represents the great unity of the entire nation and
- 4 people whose only goal is to rally the forces to fight and drive
- 5 out the U.S. imperialists, annihilate the seven traitors" who
- 6 are named "and build a new Cambodia that is genuinely
- 7 independent, peaceful, neutral, sovereign, democratic, and
- 8 prosperous with territorial integrity."
- 9 [13.35.46]
- 10 Staying within that same exhibit E3/118 English ERN 00166989 -
- 11 this is a further broadcast, again by the Voice of the NUFC; it's
- 12 four minutes after the previous broadcast that I have just read.
- 13 The text is as follows:
- 14 "After our forces and people liberated Phnom Penh at 0930 hours
- 15 in the morning on the 17th of April 1975, officers and men in
- 16 various provincial capitals laid down their arms and surrendered
- 17 to our CPNLAF one after another. Therefore, we liberated Kampong
- 18 Cham City on the 17th of April, Battambang City on the 17th of
- 19 April, Kampong Speu City on the 17th of April, Svay Rieng City on
- 20 the 17th of April, Kampot City on the 17th of April,
- 21 Sihanoukville on the 18th of April, Takeo City on the 18th of
- 22 April, Kampong Thom City on the 18th of April, and Kampong
- 23 Chhnang City on the 18th of April."
- 24 [13.37.20]
- 25 Next, still on Saturday, the 19th of April, the next document I

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 wish to refer to is an extract from E3/51, the compilation of
- 2 reports from the "Times". The Khmer ERN pages 00644720; French,
- 3 00597841; and English, 00003280. And this is a piece published in
- 4 the "Times" with this heading: "Champagne-But Only Rice to Eat".
- 5 It's recording the events of Saturday the 19th of April:
- 6 "7 a.m. At the Khmer Rouge request, the Consul has begun to list
- 7 all the people in the embassy. The Americans are worried. So too
- 8 are the Cambodians who fear the Khmer Rouge will come in and get
- 9 them.
- 10 "10 a.m. Drama within a drama: Mike Daly" who was a doctor -
- 11 "decides he must operate on a Cambodian soldier with an infected
- 12 neck wound who is in the compound. The Khmer Rouge authorities
- 13 have refused him permission to use Calmette, the French hospital
- 14 next door, and the only one in the city still functioning."
- 15 [13.39.19]
- 16 On the same page in English, but with Khmer ERN 00644722, and
- 17 French, 00597842, there is this entry relating to 6.40 p.m. on
- 18 Saturday, the 19th of April:
- 19 "The French staff of Calmette Hospital arrive with more accounts
- 20 of cruelty and madness. For two days, they say, they operated
- 21 ceaselessly on Communist wounded, while looking down the barrels
- 22 of guns. 'The Khmer Rouge threatened to kill me if I didn't save
- 23 the life of one man,' said surgeon Bernard Piquart. Other
- 24 [stories] corroborate this story. 'A gun was placed to my head
- 25 and a grenade dangled before my nose. Finally, the Khmer Rouge

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 threw us all out after smashing in the medicine cupboards with
- 2 their rifle butts."
- 3 Still on the 19th of April, E3/118 English ERN 00166992; no
- 4 Khmer or French it's a FBIS report headed "Long Boret in Phnom
- 5 Penh." The text is as follows:
- 6 "Former Cambodian Prime Minister Long Boret was left behind by an
- 7 evacuation helicopter in Phnom Penh and was caught by the Khmer
- 8 Rouge in a dramatic swoop on Thursday, according to a Thai
- 9 military intelligence report.
- 10 "[...]Long Boret's decision to leave Cambodia was a last-minute
- 11 decision when he found that several ranking military men had been
- 12 killed by the Khmer Rouge in front of the Defence Ministry."
- 13 [13.42.01]
- 14 Still on the 19th of April, the next document is E3/2698. The
- 15 extract is at Khmer ERN 00810736. It is a telegram from the
- 16 French Foreign Embassy in Phnom Penh to the minister in Paris.
- 17 The subject is "Situation at our Embassy", and the text:
- 18 "Since last evening, the embassy has been surrounded by FUNK
- 19 soldiers. At this time, no one can enter or leave the embassy
- 20 premises without their authorization.
- 21 "There is no movement in the streets now deserted except FUNK
- 22 patrols and 'uncontrolled elements'.
- 23 "We are beginning to run out of supplies."
- 24 And the telegraph ends with the words from Jean Dyrac: "Let me
- 25 emphasize that our situation is critical."

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 [13.43.29]
- 2 Next, returning to a document we've already made reference to,
- 3 E3/2684 and this is the running chronology from Jean-Jacques
- 4 Cazaux. It's covering the 19th of April, still. No French or
- 5 Khmer; English ERN 00710314:
- 6 "10.00 a.m.: First contact between the French Consul, Jean Dyrac,
- 7 and 'City Committee'. The Consul wants the military authorities
- 8 controlling the capital to realize that the 'embassy premises are
- 9 inviolable'."
- 10 At 1 p.m.: "French doctors at Calmette Hospital ordered to vacate
- 11 the surgery unit."
- 12 At 1.30 p.m.-
- 13 Sorry; forgive me. Mr. President, Your Honours, can I start again
- 14 this entry for the 19th of April? In fact, the entries I've been
- 15 reading are from a different day. So can I rewind?
- 16 [13.44.44]
- 17 This is Saturday the 19th of April. It's the report of
- 18 Jean-Jacques Cazaux Saturday the 19th of April, at 9 a.m.:
- 19 "The mood of the embassy takes a turn for the worse with rumours
- 20 about looting, rape, arson, violence, and summary executions.
- 21 "The morning is spent conducting a head count. The refugees speak
- 22 in soft voices. Many are in tears. Many have already decided to
- 23 leave. They assemble.
- 24 "4.00 p.m. The city's water supply is cut off. The embassy is
- 25 without water. People organize themselves to do the cooking and

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 to dig wells."
- 2 [13.45.35]
- 3 Moving now to the next day, which is Sunday, the 20th of April,
- 4 the first document is E3/2701 Khmer, 00492868. It's a telegram,
- 5 again, from the French embassy in Phnom Penh to the Minister of
- 6 Foreign Affairs in Paris, and the heading is "Request for
- 7 Immediate General Evacuation", and the text states as follows:
- 8 "The capital is now entirely empty of its inhabitants and
- 9 completely dead. We are isolated and guarded by the military,
- 10 without supplies, without medicine, and in now critical
- 11 conditions of hygiene. Panic in the crowd of people in the
- 12 embassy cannot be ruled out. Our few contacts have not gone
- 13 beyond conversation with anonymous figures of authority and
- 14 apparently second-tier leaders. No administrative and political
- 15 authority appears to be present or imminent. Any intervention
- 16 from Peking appears ineffective. No hope for normalization in the
- 17 near future, and I am certain that our presence serves no further
- 18 purpose. We have become embarrassing witnesses.
- 19 "For the survival of the French people and foreigners having
- 20 sought refuge within our embassy compound, and in spite of the
- 21 terms of your telegram [...], after consulting my service heads and
- 22 securing their unanimous opinion, I request that all be prepared
- 23 for an immediate general evacuation."
- 24 [13.47.42]
- 25 The next document, still on the same day, the 20th of April, is

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 E32702 Khmer ERN 00492870. A further telegram, again, Phnom
- 2 Penh to Paris, 20th of April; subject: "Departure of Refugees".
- 3 Text:
- 4 "Prince Sirik Matak and the people named in my referenced
- 5 telegram reported this afternoon in a very dignified manner to an
- 6 unidentified committee (FUNK or National Liberation Army) which
- 7 came to collect them in a Jeep before the embassy gates.
- 8 "A hundred or so other Cambodian nationals intend to give
- 9 themselves up as prisoners tomorrow morning."
- 10 At this stage, can I please ask the AV Unit to play video number
- 11 11? This video is entitled "Cambodia: A History of Genocide".
- 12 It's an extract of 1 minute and 12 seconds showing events at the
- 13 French embassy.
- 14 [13.49.28]
- 15 Mr. President, Your Honours, can I explain that over lunch I
- 16 looked at my notes, and an email will be coming through to all
- 17 parties this afternoon, setting out the exact edits that were
- 18 made to these primary-source videos?
- 19 Can I also explain this, that at one point in the video you are
- 20 about to see, you will see a Cambodian man holding his jacket
- 21 with his back towards a wall. That, as far as we can understand
- 22 matters from the filmmakers, is Prince Sirik Matak.
- 23 So, video number 11, please, from the AV Unit. Thank you.
- 24 MR. PRESIDENT:
- 25 AV Unit, please proceed with the video display as requested by

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 the Prosecution.
- 2 (Presentation of video document)
- 3 [13.50.37]
- 4 MR. RAYNOR:
- 5 Can I interject, please? Can that video be stopped?
- 6 And, if it helps the AV Unit, the title on their index file for
- 7 this clip is "Cambodia: A History of Genocide". It may be that
- 8 there's a numbering difficulty, but they need to be looking for
- 9 "Cambodia: A History of Genocide". To help them further, the clip
- 10 they have just played is an extract from "One Day at Tuol Po
- 11 Chrey"; that will come later. So, "Cambodia: A History of
- 12 Genocide."
- 13 (Short pause)
- 14 Mr. President, Your Honours, the AV Unit cannot find this clip.
- 15 Can I please continue on but ask your leave to play this clip at
- 16 a later stage?
- 17 I'm still on the 20th of April. The next document is E3/2684,
- 18 again, the notes from Jean-Jacques Cazaux the French ERN
- 19 00391426; the English, 00710319. And he reports-
- 20 And, if the French page is being looked at, this will properly
- 21 record the 20th of April. The English ERN was misquoting this
- 22 date as the 28th. So, to make it clear, this is Sunday the 20th
- 23 of April.
- 24 [13.53.00]
- 25 He says as follows:

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 "The 'City Committee' assigns special guards charged with keeping
- 2 watch over the area around the embassy, which is now inviolable.
- 3 "8.00 a.m. Consul Jean Dyrac tells the Cambodians still on the
- 4 embassy premises that now is the best time for them to leave so
- 5 as to avoid checks at the gates. The Cambodians are overcome with
- 6 fear, single French nationals, both men and women, receive
- 7 marriage proposals.
- 8 "9.00 a.m. Sirik Matak identifies himself to the KPNLAF
- 9 authorities in front of the embassy's main and leaves in a Jeep.
- 10 The President of the National Assembly does likewise. It is now
- 11 understood that the representatives of the 'City Committee' will
- 12 deny us food and water unless the Cambodian refugees in the
- 13 embassy leave. The first ones decide to do so.
- 14 "Heart-breaking farewells, lamentations and tears throughout the
- 15 morning of the 20th. Further accounts of 'atrocities on the
- 16 road'. Nervous breakdowns. A Calmette doctor breaks into tears as
- 17 he leans against a pillar. A journalist gets married."
- 18 [13.54.32]
- 19 That page of that document moves partially into the 21st of
- 20 April, and the entry from Jean-Jacques Cazaux states:
- 21 "Monday the 21st of April, 7 a.m. Large batches of Cambodian
- 22 refugees set off, dejected. Some have nervous breakdowns. Some
- 23 beg the Calmette head doctor to euthanize them and their
- 24 children."
- 25 Still on the 21st of April, the next document: E3/118. There is a

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 Khmer translation. Khmer ERN 00846160 through 61; English ERN
- 2 00166994. This is a broadcast by Khieu Samphan on the 21st of
- 3 April headed "A Victory Message". It was broadcast on the Phnom
- 4 Penh Domestic Service. It's headed "Congratulatory Statement by
- 5 RGNUC Deputy Prime Minister of National Defence, Prime..." Sorry;
- 6 I'll read that again: "...RGNUC Deputy Prime Minister, Minister of
- 7 National Defence and CPNLAF Commander-in-Chief Khieu Samphan to
- 8 CPNLAF Units and Cambodian People". And it states as follows -
- 9 and I'll start with the second paragraph within the red box:
- 10 "This is our nation's and people's greatest historic victory. Our
- 11 entire nation, people and CPNLAF, as well as people throughout
- 12 the world and in all friendly countries far and near, warmly
- 13 welcome this great victory. It has opened the most brilliant and
- 14 righteous path which led the Cambodian people and the CPNLAF in
- 15 waging the powerful people's war to fight the enemy on every
- 16 field military, political, economic and in its efforts to drain
- 17 the population from controlled areas..."
- 18 [13.57.32]
- 19 Can the AV Unit please play video number 7 on their list so,
- video number 7 and after number 7, video number 8?
- 21 MR. PRESIDENT:
- 22 AV Unit, could you proceed with the video playing, as requested
- 23 by the Prosecution?
- 24 (Presentation of video document)
- 25 [13.59.24]

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 MR. RAYNOR:
- 2 In terms of the chronology, I'm still dealing with the 21st of
- 3 April.
- 4 The next document is E3/2707 Khmer ERN 00492871 a telegram
- 5 from the Foreign Embassy in Phnom Penh the French Foreign
- 6 Embassy to the Minister of Foreign Affairs in Paris, and the text
- 7 is as follows:
- 8 "More than 1,000 Cambodians appear to be in the grounds.
- 9 "Already, the first volunteers, knowing that there is no other
- 10 solution but to leave, have gathered in the courtyard, prepared
- 11 to accept their new life, which will begin with a long march. The
- 12 pain is unbearable for all... some are parting ways after 15 or 20
- 13 years of living together.
- 14 "Here, even the men cry.
- 15 "But the situation will be even more heart-wrenching for the
- 16 French women who married Cambodians. The separation will be
- 17 unbearable. But this is the inexorable conclusion, and this
- 18 situation appears to be impossible."
- 19 And at the end of the telegram: "Yesterday, a little boy was born
- 20 at the embassy. His mother must leave today. The little boy
- 21 became my son today. We adopted him."
- 22 [14.01.10]
- 23 And that telegram was in fact from a lady called Lorine, the
- 24 embassy cryptographer.
- 25 I move now, Mr. President, Your Honours, to the 22nd of April,

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 and the first document for this day is document E3/2714, a
- 2 further telegram, Phnom Penh to Paris, the 22nd of April Khmer,
- 3 00555739; E3/2714. Text:
- 4 "Phnom Penh remains empty of residents. Many buildings have been
- 5 set on fire. Beyond just plundering, the Khmer Rouge have
- 6 effectively proceeded to destroy systematically all vestiges of a
- 7 consumer society: all private homes and shops have been
- 8 ransacked. The streets are strewn with hi-fi home stereos,
- 9 television sets, and disassembled refrigerators. The Khmer Rouge,
- 10 however, are retrieving motorbikes, bicycles, tools, watches,
- 11 rice, [...]. They are also destroying abandoned vehicles all over
- 12 the city."
- 13 And the telegram, towards the towards the bottom, records that
- 14 "Khmer Rouge officers of unspecified rank arrived in Kampong Cham
- on the 21st of April on a DC-3 aircraft".
- 16 [14.03.04]
- 17 Moving to the 23rd of April, document E32715 Khmer ERN 00813074
- 18 again, a telegram from Phnom Penh to Paris E3/2715. It's
- 19 entitled, in the subject, "Foreign Refugees at the Embassy of
- 20 France" and it states: "The French Embassy is currently
- 21 sheltering foreign nationals from a number of countries."
- 22 And then, in a red box:
- 23 "The Khmer Rouge are separating foreign wives from their Khmer
- 24 husbands and are not allowing Cambodians into the French embassy.
- 25 The Khmer Rouge have also taken away the embassy's domestic staff

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 (sentries and drivers)."
- 2 I move next chronologically to the 26th of April the 26th of
- 3 April E3/118, a FBIS document. No French or Khmer; English ERN
- 4 00167019. This is a report coming through the French Press
- 5 Agency. The heading is "Refugees Say Khmer Rouge Executions Have
- 6 Begun". The piece is by a French journalist, Joël Henri. Text:
- 7 "The Red Khmer have [been] hunting done alleged rich men and
- 8 religious fanatics, according to refugees, and a wave of
- 9 executions has started.
- 10 "This 'rich-hunt' is part of the implacable installation of a
- 11 revolutionary regime which is being set up methodically but
- 12 swiftly."
- 13 [14.05.35]
- 14 On the next page English ERN 00167020 a continuation of this
- 15 report:
- 16 "The refugees said that after being evacuated from a village, the
- 17 inhabitants were screened by the local Red Khmer political
- 18 commissioners. Supporters of the defeated Lon Nol regime, rich
- 19 merchants, and Buddhist monks, considered too influential over
- 20 the villagers, were arrested. There have been more than 100
- 21 executions in the province of Battambang alone, the refugees
- 22 said. Four monks were shot down on the pagoda steps in Poipet for
- 23 refusing to leave the pagoda.
- 24 "The Muslim minority of Chams in Kampong Cham were among the
- 25 first victims of the anti-religious purge, reported survivors of

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 a column of refugees that crossed the border on Thursday. Forty
- 2 members of the column were moved down by machinequns before the
- 3 eyes of Thais across the border."
- 4 [14.07.45]
- 5 The next document, E3/2684: "Report from Jean-Jacques Cazaux".
- 6 French ERN 00391424; English, 00710315; no Khmer translation:
- 7 "Saturday the 26th of April. For the first time since the
- 8 beginning of the isolation, the French Consul makes high-level
- 9 contacts: the 'vice president of the city's military command',
- 10 meets him at 8.00 in the morning. Decides that 'as of the 30th of
- 11 April, all foreigners must be evacuated by truck and driven in a
- 12 convoy to Poipet, a village on the Thai border'. The convoys are
- 13 to be organized in the coming days. Foreigners are due to leave
- 14 the country by nationality groups and by 'organization'."
- 15 I'm moving now to the 28th of April 1975. The document is
- 16 E190.1.302 Khmer, 00858667; French, 00777553; English,
- 17 00002603. This is a journalistic article published in the "Time"
- 18 magazine on the 28th of April 1975. The first red box in Khmer
- 19 has this text:
- 20 "Admitting the futility of further resistance, the remaining
- 21 leaders of the Khmer Republic drove to a pre-arranged meeting
- 22 place Kilometre 6, on Route 5 and there surrendered to
- 23 officers of the Communist-dominated Khmer Rouge insurgents."
- 24 (Short pause)
- 25 [14.10.39]

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 Can I move to, within the same document, Khmer ERN they'll be
- 2 on the final page of the Khmer document. And this is the
- 3 journalist speaking about the future:
- 4 "A soft spoken Marxist, Samphan is expected to try to transform
- 5 his nation into a one-party Communist-dominated state. In fact,
- 6 in those areas that have been controlled by the insurgents for
- 7 some time, there have been zealous efforts to sweep away the
- 8 traditional easy-going habits of old Cambodia. A highly
- 9 politicized, regimented life has been stressed, peasants have
- 10 been herded into communes, and the state has acquired a dominant
- 11 authority over private activities."
- 12 And the concluding paragraph of the article:
- 13 "One advantage enjoyed by the Khmer Rouge is its apparent
- 14 popularity among the general public, possibly because of relief
- 15 and gratitude that the war is finally over. That reservoir of
- 16 good will could quickly dry up, however, if the new rulers launch
- 17 widespread reprisals or move quickly to create a harsh,
- 18 regimented state. Addressing himself to these potential pitfalls,
- 19 Khmer Rouge Politburo Member Chau Seng assured a Paris press
- 20 conference last week that while 'there will be some trials in
- 21 Phnom Penh, we will judge in a humane way'. The new regime will
- 22 in turn be judged by its own citizens and by the rest of the
- 23 world on the basis of just how humanely it does behave."
- 24 [14.13.30]
- 25 Moving to the 30th of April 1975, document E3/2684, back to

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 Jean-Jacques Cazaux French ERN 00391425; English, 00710317; no
- 2 Khmer translation. It's covering the 30th of April:
- 3 "Wednesday, the 30th of April. People assemble at 2.30 p.m. by
- 4 the exit in front of the embassy gate. Twenty-five Chinese trucks
- 5 are already parked in the compound. It is not until around 5
- 6 o'clock that the 'evacuees' board their assigned vehicles."
- 7 Simply to explain that, this is the embassy now being evacuated
- 8 by truck, from the French embassy towards the Thai border.
- 9 I want to move, please, Mr. President, if I may, to the 1st of
- 10 May 1975. It's document E3/51 the Khmer ERN 00644734; French,
- 11 00597850; and the English, 00644734 (sic). It's a "Times"
- 12 article, Thursday the 1st of May, and the heading is "We are Lost
- 13 and Confused". Khmer, 00644734. And this is relating to the
- 14 journey now by journalists and others from the French embassy off
- 15 towards the border. And I quote: "It took two bone-jarring days
- 16 to travel the first 80 miles because of the appalling conditions
- of the roads and the bad organization of our guides."
- 18 [14.16.10]
- 19 The next page, in Khmer, is 00644735.
- 20 "We have come to an ever more startling realization: that outside
- 21 Phnom Penh, virtually every other city, town, village, and hamlet
- 22 that resisted the Communists has also been emptied out into the
- 23 countryside. The greater part of this nation of 7 million, which
- 24 has endured one of the most savage, futile wars of modern times,
- 25 has been uprooted, its people hungry and bewildered.

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 "Tonight, we reached the province capital of Kampong Chhnang and
- 2 found it emptied of its 500,000 people. In the nearby
- 3 countryside, we had the opportunity to say a few fleeting words
- 4 to a male nurse, Tong San, from Kampong Chhnang hospital (he was
- 5 recognized by the Scottish medical team who had trained him). He
- 6 said that on the 20th of April, Khmer Rouge carried away all the
- 7 hospital patients in lorries and dumped them 18 miles in the
- 8 forest without food or water."
- 9 [14.18.03]
- 10 The next document: E3/3366. The first quote in Khmer will be
- 11 Khmer ERN 00631524; French, 00606727; English, 00445201. This is
- 12 an article written Jean-Jacques Cazaux. It's for or was
- 13 published in the "Los Angeles Times" on the 8th of May 1975. He's
- 14 describing the same trip from the French embassy to the border:
- 15 "Throughout [the] recently liberated Cambodia, there were the
- 16 same empty roads, burned villages, and deserted countryside,
- 17 where a few ownerless buffaloes grazed. Everywhere there were
- 18 ransacked huts, scattered papers, torn mattresses, broken
- 19 furniture, and bony, frightened dogs. Pigs rooted for food in the
- 20 gardens.
- 21 "Passing through the cities, there was the same silence. Water
- 22 and electricity had been cut off. The streets were empty except
- 23 sometimes for drifts of bank notes. It was the same in Kampong
- 24 Chhnang, Pursat, and Battambang."
- 25 Can I ask the AV Unit, please, with your permission, Mr.

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 President, to play video number 9?
- 2 [14.20.17]
- 3 MR. PRESIDENT:
- 4 You may proceed.
- 5 AV assistants are instructed to play the video clip number 9 as
- 6 per the request by the Prosecution.
- 7 (Presentation of video document)
- 8 [14.20.49]
- 9 MR. RAYNOR:
- 10 And, Mr. President, can I also ask the video number 6 to be
- 11 played? Thank you.
- 12 MR. PRESIDENT:
- 13 AV Assistant, please play clip number 6, as requested by the
- 14 prosecutor.
- 15 (Presentation of video document)
- 16 [14.22.35]
- 17 MR. RAYNOR:
- 18 Thank you.
- 19 I now move on, in terms of the chronology, to an event that
- 20 happened on the 27th of May of 1975. The document is E3/2666. The
- 21 first Khmer reference will be ERN 00499661; and the French,
- 22 003868561; English ERN 00517763 so, E3/2666. This is a telegram
- 23 from a different source. We now have a telegram from the French
- 24 Foreign Embassy in Thailand to the Ministry of Foreign Affairs in
- 25 Paris. It was sent on the 23rd of June 1975, but I've included

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 this in a chronology it'll become apparent for the 27th of
- 2 May 1975. And the heading of the telegram is as follows: "The
- 3 Testimony of Brigadier-General Sor Buon, Former General in the
- 4 Khmer National Armed Forces".
- 5 [14.24.17]
- 6 "The Embassy Counsellor has just received the testimony of
- 7 Brigadier-General Sor Buon, who, until the fall of Phnom Penh,
- 8 was the head of the Cambodian Army Corps of Signals.
- 9 "General Sor Buon has just gone through an exceptional
- 10 experience, having managed to elude the Khmer Rouge and find
- 11 refuge in Thailand, where he arrived on the 27th of May after
- 12 walking for 39 days and covering close to 600 kilometres from
- 13 Phnom Penh to Cambodia's northern border."
- 14 "The testimony of this general in the former Republican Army is
- 15 all the more significant as he was able to cross the entire
- 16 northern half of Cambodia..."
- 17 Moving to the next paragraph, but within the same red box:
- 18 "...General Sor Buon was lucky enough to have the local Khmer Rouge
- 19 authorities issue him a laissez-passer under the false identity
- 20 he had given them..."
- 21 And next, on Khmer page ERN 00499662: "His testimony can be
- 22 divided into three parts: one, deportation of the population;
- 23 two, executions; three, political organization and aims of the
- 24 Cambodian revolution."
- 25 [14.26.14]

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 Moving on to the next Khmer page 00499663, under a heading,
- 2 "Large-Scale Deportation of the Population", the text is as
- 3 follows:
- 4 "Brigadier-General Sor Buon confirmed the large-scale,
- 5 indiscriminate deportation of the urban population regardless
- 6 of the size of the urban area and the village population. Phnom
- 7 Penh's population, which, including the refugees, numbered 2
- 8 million last April, was evacuated as of the 18th of April."
- 9 Staying on that Khmer page to the next red box:
- 10 "General Sor Buon stressed that those who challenged evacuation
- 11 orders and even those who resisted them passively were gunned
- 12 down after two warnings. He witnessed the execution of a
- 13 Cambodian from Phnom Penh who was shot with a pistol in front of
- 14 his family because he refused to leave his home three times in a
- 15 row. The same fate awaited those along the way who were no longer
- 16 willing or able to follow the others. So General Sor Buon saw
- 17 many bodies strewn along the 20 kilometres of road between Phnom
- 18 Penh and Preaek Kdam."
- 19 [14.28.02]
- 20 The next box is on the next Khmer page, 00499664; in French,
- 21 00386859:
- 22 "Between Preaek Kdam and Siem Reap, all population centres along
- 23 the 400-kilometre stretch of National Road 6 were also evacuated,
- 24 including numerous villages. General Sor Buon emphasizes that
- 25 monks, who are numerous in Cambodia and who are the foundation of

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 all religious and spiritual life, are not receiving any kind of
- 2 preferential treatment. They have been deported along with the
- 3 rest of the population. According to the general, the pagodas,
- 4 now practically secularized, are often turned into government
- 5 warehouses for various supplies."
- 6 Can I ask the AV Unit please, with your permission Mr. President,
- 7 to play video number 5?
- 8 MR. PRESIDENT:
- 9 AV Unit, could you play that portion of the video, as requested
- 10 by the Prosecution?
- 11 (Presentation of video document)
- 12 [14.32.35]
- 13 MR. RAYNOR:
- 14 I'd like to continue, please, with the testimony of Brigadier Sor
- 15 Buon on Khmer page 00499664:
- 16 "Brigadier-General Sor Buon pointed out that this large-scale
- 17 deportation proves that the purpose is less to send everybody to
- 18 the fields, since even the rural population has been deported,
- 19 than to stage what he called an 'expiatory deportation'. It seems
- 20 to him that one of the aims of this upheaval is more to punish
- 21 those urban and rural dwellers that were late in embracing the
- 22 revolution than to push them to yield and produce.
- 23 "Indeed, he added that little or nothing has been prepared to
- 24 facilitate the deportees' adjustment to farm work: no sheds, no
- 25 tilling tolls, no seeds, and no draught cattle, which have

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 largely been abandoned here and there throughout the countryside.
- 2 "Once the deportees used up their personal victuals that had
- 3 allowed them to keep body and soul together for a few days, this
- 4 unorganized deportation led to living conditions Sor Buon
- 5 described as 'dreadful'. At the collection points, the 'evacuees'
- 6 only receive rice once or twice a week and must, in order to
- 7 survive, feed themselves with grass broth, a gruel of grated
- 8 banana stems, and roots.
- 9 [14.35.00]
- 10 "In other words, aside from the Khmer Rouge soldiers and the very
- 11 small minority of people who had already joined the revolution,
- 12 Cambodians are subjected to a near-famine which an unstoppable
- 13 cholera outbreak, due to a lack of medical care and of any
- 14 medication whatsoever, is only worsening."
- 15 Still staying within the same document Khmer ERN 00499665
- 16 through 66; French, 3386861; and English, 00517767 the
- 17 testimony continues with the heading "Executions":
- 18 "Brigadier-General Sor Buon classified the executions into three
- 19 categories: one, spur-of-the-moment executions; two, systematic
- 20 executions; and, three, executions by slow death.
- 21 "According to the general, as soon as Phnom Penh was captured,
- 22 spur-of-the-moment executions were numerous. It has been
- 23 mentioned earlier that all those who refused to leave their homes
- 24 after being ordered to do so on several occasions were gunned
- 25 down, as were those who were unwilling or unable to keep up with

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 the columns of people. A great many officers were also executed
- 2 just after Phnom Penh fell.
- 3 [14.37.10]
- 4 "Soldiers who were fleeing with their families were often easily
- 5 identified at the numerous checkpoints set up by the Khmer Rouge.
- 6 They were then forced to take off their shoes and jackets and
- 7 shot on the spot. Between Phnom Penh and Preaek Kdam, General Sor
- 8 Buon witnessed the execution of several of these officers who,
- 9 after being asked to step about 20 metres ahead, were shot in the
- 10 back by [...] communist girls aged 15 to 20 years, armed with
- 11 automatic rifles."
- 12 Second type of execution, under this heading, "Systematic
- 13 Executions":
- 14 "All officers from the rank of lieutenant up who were not shot on
- 15 the spot were gathered into camps. Brigadier-General Sor Buon
- 16 learned of the existence of two of these camps, one near Kampong
- 17 Thom, the other in Siem Reap.
- 18 "At the Tang Krasang Camp, 15 kilometres east of Kampong Thom
- 19 along National Road 6, executions occur almost every day; groups
- 20 of three to five officers are taken out and shot close to the
- 21 camp. There, as elsewhere, the bodies are simply left where they
- 22 fall and not buried."
- 23 [14.40.02]
- 24 Then, turning to the third category, this text:
- 25 "These executions go hand in hand with what General Sor Buon

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 calls executions by slow death. All officers are sentenced to
- 2 forced agricultural labour, although this forced agricultural
- 3 labour is not clearly defined. In fact, it involves less
- 4 agricultural work than force labour pure and simple. This labour
- 5 is performed under the worst conditions and under the unwavering
- 6 quard of very young, armed people. With his own eyes, the general
- 7 saw, in a camp close to Siem Reap for non-commissioned officers
- 8 only, men hitched to carts, six to eight per cart, under the
- 9 guard of armed Khmer Rouge aged 10 to 15 years, who were more
- 10 children than adults. These officers are either fed very little
- 11 or not at all, with 300 grams of rice for 10 people, according to
- 12 the general. The death rate is very high. Brigadier-General Sor
- 13 Buon believes that at this rate, within a few months, the entire
- 14 officer corps of the now-defunct FUNK will have been eliminated."
- 15 [14.42.34]
- 16 The final words of the testimony come from the representative of
- 17 the French Embassy in Thailand, who says: "Finally, I note that
- 18 the testimonies of the few refugees who were recently able to
- 19 cross into Thailand are consistent in all respects with the
- 20 testimony of Brigadier-General Sor Buon."
- 21 And, summing up the French diplomat's assessment of General Sor
- 22 Buon I turn to the English page in this document, 0051774,
- 23 which is on: Khmer, 00499662; and French, 00386857 the diplomat
- 24 states as follows, referring to this Brigadier-General: "He is of
- 25 pure Khmer ethnicity and is a level-headed man who takes care to

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 talk about only what he has seen, avoiding inferences and
- 2 generalizations."
- 3 Mr. President, can you forgive me? One moment.
- 4 (Short pause)
- 5 [14.44.58]
- 6 Mr. President, I was just checking. I'd forgotten the time of the
- 7 afternoon break.
- 8 I have now finished the presentation on forced movement 1, but I
- 9 still need to deal with Tuol Po Chrey and forced movement 2, so I
- 10 wonder if this is a convenient moment to take a break.
- 11 MR. PRESIDENT:
- 12 Thank you.
- 13 The time is now appropriate for a short break. We will take
- 14 20-minute break and return at five past 3.00.
- 15 The Court is now adjourned.
- 16 (Court recesses from 1445H to 1508H)
- 17 MR. PRESIDENT:
- 18 Please be seated. The Court is now back in session.
- 19 The prosecutor may now resume the presentation of the lines of
- 20 documents.
- 21 MR. RAYNOR:
- 22 Mr. President, thank you.
- 23 Can I say that I've been with the AV Unit over the break, and we
- 24 are now able to present two videos that were not available
- 25 earlier, as the Court may recall. Can I say that I'm I'm pretty

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 sure that the fault for them not being available earlier is down
- 2 to me, and not down to the AV Unit?
- 3 [15.09.55]
- 4 But can they play, please, first of all, video number 10? This
- 5 was an extract from a film, "Cambodia Year Zero", 15. It's 23
- 6 seconds. It shows a brief glimpse of the evacuation of Phnom Penh
- 7 and then some footage of incidents on roads in the countryside.
- 8 So, number 10, please, with Your with Mr. President's leave.
- 9 MR. PRESIDENT:
- 10 AV technicians are instructed to play the video clip number 10 as
- 11 requested by the Prosecutor.
- 12 (Presentation of video document)
- 13 [15.11.14]
- 14 MR. RAYNOR:
- 15 Thank you.
- 16 And the next video is video number 11. This was an extract taken
- 17 from a documentary, "Cambodia, A History of Genocide". This is 1
- 18 minute and 12 seconds. It will show events at the French embassy.
- 19 And I mentioned earlier that the gentleman holding a jacket at
- 20 one stage is Sirik Matak. And there are some more also some
- 21 brief clips of the route that the French diplomats, journalists,
- 22 and others took on their trip towards the boarder.
- 23 So, again, with your leave, please, Mr. President, video number
- 24 11.
- 25 MR. PRESIDENT:

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 AV Technician, please play the relevant clip, number 11, as per
- 2 the request by the prosecutor.
- 3 (Presentation of video document)
- 4 [15.13.47]
- 5 MR. RAYNOR:
- 6 Thank you, Mr. President.
- 7 I now move to another section of this document presentation, the
- 8 section dealing with Tuol Po Chrey.
- 9 Can I explain the formats of this part of the presentation? I
- 10 will be reading extracts from a very brief number of documents
- 11 and then playing a film to you. I'll go through the documents
- 12 first, if I may, and then explain the film.
- 13 First document on this theme: E3/51 again, the compilation from
- 14 the "Times" newspaper. Khmer reference, 00644730; French,
- 15 00597847; and English, 00003282. This is a newspaper article
- 16 that's headed "Thursday the 24th of April", and this is the
- 17 relevant extract:
- 18 "Jean Remy, head of the French Planters Association and
- 19 Cambodia's most influential Frenchman, is here after a week on
- 20 the roads. He says he hears the Khmer Rouge are executing army
- 21 officers at the rubber nurseries in the suburbs."
- 22 [15.15.30]
- 23 The next document: E3/3372 Khmer ERN 00831549; English,
- 24 00445435. This is an extract I'm reading from an article that
- 25 appeared in the "Washington Post" on the 4th of June 1975: "There

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 have also been reports, including some intercepted messages, that
- 2 the Communists are executing the entire families of former
- 3 military officers and high civilian officials."
- 4 Next, E3/3316 first reference, in Khmer, will be on page
- 5 00591055; French, 00607928 through 29; English, 00419920. This is
- 6 an extract from an Amnesty International news release. It is
- 7 dated the 30th of March 1978. The heading of the news release is
- 8 "Amnesty International Urges Cambodia to Respond to Allegations
- 9 of Summary Executions", and the text on this extract is as
- 10 follows:
- 11 "AI" Amnesty International "referred to refugee accounts that
- 12 the situation in Democratic Kampuchea since the change of
- 13 government in April 1975 has been characterized by large scale
- 14 killings. In 1975 and early 1976, refugees reported that many
- 15 officers and soldiers of the defeated Republican Army had been
- 16 executed in the months following the Khmer Rouge accession to
- 17 power. Many refugees spoke of the summary execution of former
- 18 Republican Army soldiers. Some had heard about the killings from
- 19 acquaintances or were told by Khmer Rouge soldiers; others
- 20 reported that they had seen mass graves or corpses with army
- 21 clothing.
- 22 "Khmer Rouge soldiers and local officials have sought to identify
- 23 those people who had held positions in the former
- 24 administration."
- 25 [15.19.42]

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 So that, Mr. President, deals with the document elements of the
- 2 Tuol Po Chrey presentation.
- 3 Next, with your leave, Mr. President, can I please show you the
- 4 Court an extract from a document on the case file described as
- 5 "One Day at Po Chrey".
- 6 Can I explain to the Defence: this whole film was initially 26
- 7 minutes long; it's been edited down to 19 minutes and 53 seconds,
- 8 and the exact cut time is shown on the email which has now been
- 9 sent to all parties.
- 10 This is video number 12, "One Day at Po Chrey". Mr. President,
- 11 with your leave, can that be played to the Court?
- 12 MR. PRESIDENT:
- 13 AV Assistants, please play the video clip as per the request by
- 14 the Prosecution.
- 15 [15.21.03]
- 16 MR. RAYNOR:
- 17 Mr. President, can I add, which I should of done, this is a film
- 18 or a clip that is made by Thet Sambath. He has other material on
- 19 the case file, but this is a particular film or clip dedicated to
- 20 this subject. Thank you.
- 21 (Presentation of video document)
- 22 Sorry; forgive me, Mr. President. This clip is in Khmer, with
- 23 English subtitles, and so it perhaps can be played with sound so
- 24 that those members of the public and, indeed, everyone else can
- 25 hear it in Khmer with the English subtitles and a French

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 commentary.
- 2 So, please, the sound, please, on this clip.
- 3 MR. PRESIDENT:
- 4 AV Technician, please follow this request.
- 5 [15.22.55]
- 6 (Presentation of audio-visual document, interpreted from Khmer)
- 7 "Why do you want to go there? Let just me speak with her for a
- 8 moment. Did you see them taken along this road?"
- 9 "Yes, along this road, during Pol Pot regime. They go past Paoy
- 10 Pring, then you will reach there."
- "Were there many people taken there to be killed?"
- 12 "Yes, there were. They killed them; they actually took them for
- 13 education, but actually that meant death to those people. My
- 14 father was also sent to Po Chrey."
- 15 "Was he your biological father?"
- 16 "Yes, he was."
- 17 "Was he a soldier?"
- 18 "Yes, he was a soldier; he was a colonel at that time. Well, they
- 19 say that soldier with rank of colonel would be sent for study
- 20 session, so everyone were trying to climb the truck, at that
- 21 time, for education. He told me at that time that he was to go
- 22 for education."
- 23 (Short pause)
- 24 [15.24.36]
- 25 "Where is Uncle Chheam's house?"

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 "Further north. I followed my buffalo there; they had run away,
- 2 so I followed them. I did not know that many people had been
- 3 killed there over there. When I got there, I saw bodies
- 4 everywhere. They were tied together."
- 5 "What condition were they in?"
- 6 "They weren't yet decomposed, all swollen, because I got there
- 7 the morning after but I couldn't hear I could hear the sound of
- 8 decomposing bodies; they were they weren't swollen yet."
- 9 "What did you hear?"
- 10 "Well the sound the sound like of the decomposing body. They
- 11 were all dead, actually, and the bodies after we die, the air
- 12 inside our body moves and makes a noise. If you had seen it, you
- 13 would have ran away, because my hair stood on end at that time,
- 14 and I ran home immediately."
- 15 [15.25.59]
- 16 "May I borrow a small piece of rope? Give it to your grandpa so
- 17 he can show us. What did you see? Please, demonstrate it."
- 18 "They tied it around twice, and then you would be connected in
- 19 the same way all together. They were tied tightly with strong
- 20 knots like this, and the remaining rope was pulled through. The
- 21 hands were bound very close together."
- 22 "How many of them were there bound together?"
- 23 "There were maybe 20 bodies tied to each piece of rope. So, they
- 24 pulled the one end of the rope through like this, from one end to
- 25 another."

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 (Short pause)
- 2 [15.27.52]
- 3 "I bath in it when I come to the farm, but I never drink the
- 4 water. I know this is where bodies were buried and left, so I
- 5 didn't dare drink it."
- 6 (Short pause)
- 7 [15.28.43]
- 8 "At the meeting, they told us we were to be up at around 4.00 the
- 9 next morning to get the truck in order to attack Tuol Po Chrey.
- 10 And we woke up at 4 a.m. Everyone was there together, and we got
- on the truck. We travelled out from Pursat and got to Tuol Po
- 12 Chrey; it was at dawn.
- 13 "Our commander by the name of Klem (phonetic) was the guard post
- 14 was on the guard post, announcing the plan on a loudspeaker.
- 15 Soldiers were from the zone, and our units from around from
- 16 different units, around 1,000 of them, and our group were called
- 17 the Preventive Unit. And they told us very clearly that if any
- 18 targets managed to escape, then our Preventive Unit must take all
- 19 necessary measures, or else the plan would fail."
- 20 [15.29.55]
- 21 "And about 7 a.m., we heard the sounds of the trucks approaching.
- 22 The trucks came first, and then they announced: 'Special units,
- 23 be ready.' It was the third day that people had to be taken to Po
- 24 Chrey. We knew already about the plans, that they were taken and
- 25 killed. They were important people. They knew that they were just

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 going away from their wives for a few nights, and after they met
- 2 with Samdech Euv, then they would be back to their old jobs. They
- 3 said that. For that reason, they had no worries at all. And they
- 4 were teasing each other. For example: 'What your wife packed for
- 5 you?'
- 6 "However, they were in civilian clothes, and the provincial
- 7 governor wore white with a straw hat. They looked ordinary
- 8 because the Khmer Rouge wore black uniforms and they wore scarf
- 9 on their neck. And they tried to look like farmers; they were
- 10 simple ordinary clothes with straw hats.
- 11 "They made small chats in the vehicles. It was a relaxed
- 12 atmosphere, and that nothing seemed to happen in the future.
- 13 Nobody knew about what happened.
- 14 "And, when they climbed down from the trucks, there was an
- 15 announcement on the loudspeaker that: 'All Comrades, do not be
- 16 afraid that you will meet Angkar and you will be meeting with the
- 17 Prince.'
- 18 [15.31.47]
- 19 "Then they were their arms were tied it was one truck after
- 20 another and then they were laid away. So, they killed one
- 21 another one after another, and the brains scattered everywhere
- 22 the brain and the blood mixed together.
- 23 "They did not just shoot them in the open so that they wanted
- 24 the trucks could not see they could not see the killing. And
- 25 only up at the site of the pond they could see the dead bodies in

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 the pits, and then they felt weak and cried they felt weak to
- 2 the knees and they cried. Some of them shouted out curses, that,
- 3 'You're godless devils, you're animals', because when they saw
- 4 the dead bodies, they cursed. But some could not walk; they
- 5 became weak and they were kicked before they arrived at the
- 6 place.
- 7 [15.33.06]
- 8 "There was a small car, and he came out and I said that Toeun
- 9 (phonetic) looked like my the uncle. And Toeun (phonetic) said,
- 10 'Who?' I said, 'The tall man, that's my uncle, Nouth (phonetic).'
- 11 So I walked over to that distance, near the band, and I saw my
- 12 cousin, Srey Samnan (phonetic) that is, his daughter. Then I
- 13 realized that it was really my uncle. Then I retreated. I did not
- 14 want him to see because I'm afraid that he would shout, asking
- 15 for my help, and then I would have been implicated. Instead, I
- 16 hid away from his sight. Then they tied him up together with his
- 17 daughter and killed them.
- 18 "And when I came here I feel as if the killing is just happening.
- 19 First, they killed the people in the pond and they couldn't and
- 20 when it was full, then the bodies were in the field. Before they
- 21 shot it in that direction, they asked people to kneel in that
- 22 direction, they shot them in the head. And, of course, the stench
- of the blood was too strong, so I moved away upwind."
- 24 "Did you walk along this road?"
- 25 [15.35.09]

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 "You mean in the morning? Only along the pond and to the west of
- 2 the pond; and from 4 p.m., I walked along this area, and bodies
- 3 were everywhere, in all directions, so I walked by the fence to
- 4 the military lines near where the trucks are parked. And we could
- 5 not walk along these roads because they were filled with bodies,
- 6 so then I walked the other way to join my unit. I asked a member
- 7 of the Special Unit how many soldiers were killed; he said that
- 8 there were about 10,000."
- 9 "How many bodies did you see, based on what you saw at the time?"
- 10 "There were many; it fills the field. I could not say exactly how
- 11 many, but when I spoke to the one who killed those people, who
- 12 were in the Special Unit and his name was Bol (phonetic) and
- 13 he said there could be between 10,000 or 9,000 to 10,000."
- 14 "Please speak a bit louder. Whom did you ask after the shooting?"
- 15 [15.36.57]
- 16 "I did not ask him at the time, but it was after we came back.
- 17 And at that time the truck actually arrived at the provincial
- 18 town. I asked Bol (phonetic) how many people were killed because
- 19 it was everywhere, and he said it could be the least 8,000 or it
- 20 could be up to 10,000.
- 21 "So, at that time, the soldiers wanted to see the Prince because
- 22 they wanted to get a promotion. And even the file and rank
- 23 soldiers also went along. And for that reason there were many
- 24 soldiers who died.
- 25 "And some even were not real soldiers; they bought the rank from

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 the market that is, the one on the corner toward the market.
- 2 They sold the rank there, the insignia. And on the third day,
- 3 when money was no longer used, then the market closed.
- 4 [15.38.28]
- 5 "When I was small, I came here, but people had already been
- 6 killed. The soldiers had been killed, and it was like a rubber
- 7 plantation because the stomach bubbled."
- 8 "What were you told?"
- 9 "They told me to dismantle the houses belonging to the commandos.
- 10 So we dismantled the houses. And the bodies were there, and later
- on they were buried by bulldozers."
- 12 "Tell me exactly what you saw when you came."
- 13 "I saw dead bodies and I saw them. They cut off the heads from
- 14 the bodies."
- 15 "So, what actually happened? And where did you stand? Can you
- 16 tell us in details?"
- 17 "They put one head over there, and on the other side, and over
- 18 the gate entrance, there so, one to the south, and one to the
- 19 north."
- 20 "And can you tell us what was the names?"
- 21 "They were Phal and Roeun (phonetic). Only these two got their
- 22 heads cut off. Roeun's (phonetic) head was put to the north, and
- 23 the other one was to the south, but we were not allowed to
- 24 enter."
- 25 [15.40.10]

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 "How were the heads mounted?"
- 2 "They were mounted on a pole. It was through the throat."
- 3 "What about Mr. Roeun's (phonetic) head? Where did you stand?"
- 4 "I actually touched the fence touched the poles attached to the
- 5 head."
- 6 "Can you show me?"
- 7 "Because at that time the head was sticking on top of the pole. I
- 8 noticed the kind of tattoo on his chest, but the head was on the
- 9 other side."
- 10 "How old were you at the time?"
- 11 "I was pretty young, as young as those girls over there, but I
- 12 was I had a bigger build.
- 13 "How old were you?"
- 14 "I were around 11 or 12."
- "Did you see any dead female bodies?"
- 16 "There were only three dead female bodies. They were there and
- 17 they were buried over there. There were only three of them. They
- 18 were naked; maybe they were raped here, under the shade."
- 19 (End of presentation)
- 20 [15.41.58]
- 21 MR. RAYNOR:
- 22 Thank you, Mr. President. That concludes the segment of this
- 23 presentation dealing with Tuol Po Chrey.
- 24 I'd like to move to make a start, please, on documents relating
- 25 to forced movement 2.

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 The first document is E3/216 Khmer ERN 00008485; and English,
- 2 00850973. This is a record of the Standing Committee's visit to
- 3 the Northwest Zone from the 20th to the 24th of August 1975. The
- 4 heading is "Report on the General Situation in the Base People
- 5 Situation". There's an extract as follows: "The new people are
- 6 experiencing shortages, shortages of food supplies as well as
- 7 shortages of medications."
- 8 [15.43.26]
- 9 On the same document Khmer ERN 00008487; French, 00343375;
- 10 English, 00850974 under the heading "Situation of Economy and
- 11 Crops Diversification Agriculture: Rice Planting":
- 12 "This has been pushed everywhere. Rice is planted on the old land
- 13 and is also planted on some other land. Planting rice (sowing and
- 14 transplanting) has been finished in most places in Battambang.
- 15 Many paddy fields have canals and raised embankments. Water
- 16 problem has been brought, to an extent, under mastery."
- 17 Same document Khmer ERN 00008488 through 89; French, 00343376;
- 18 English, 00850975 there's a heading on the page, "National
- 19 Defence Affairs", and then the heading is "Key Problem -
- 20 Resolving the Political Situation of the People", and the extract
- 21 has this text: "Concretely, it is imperative to strengthen and
- 22 expand the cooperatives, employing the strength of the
- 23 cooperatives as the core, making them the hard core for the
- 24 absorption of the new people."
- 25 The next red box is on Khmer page 00008489, and the document,

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 says just before the extract, "the cooperatives have already
- 2 formed (sic) functions". Number 2:
- 3 "The function of cooperatives since the total liberation is to
- 4 absorb all the new people coming out of all the cities and towns,
- 5 especially Phnom Penh City and, in the Northwest, Battambang.
- 6 Every type of horrible element exists among the hundreds of
- 7 thousands of new people in Battambang, but the cooperatives have
- 8 absorbed them completely, supplying them with food and, moreover,
- 9 deploying their strength to work."
- 10 [15.47.10]
- 11 And in the next paragraph but within the same red box:
- 12 "Therefore, the cooperatives must be further strengthened and
- 13 expanded."
- 14 Next extract: Khmer, 0008490; French, 00343377 through 78;
- 15 English, 00850976. It's referring to the Northwest Zone:
- 16 "How must we sort things out?
- 17 "Right now [we] are bogged down a bit, but such obstacles are
- 18 merely transitional.
- 19 "The people have hope. In the Northwest [Zone], the
- 20 characteristics of the terrain are extremely favourable, which
- 21 they can clearly see. The Base People are extremely happy, while
- 22 the New People are happy. It is not like in [404]. In that
- 23 location, they have little hope (little land, little water,
- 24 no-good paddy), whereas in the Northwest, there's lots of hope.
- 25 They see the potential they enjoy and they are gratified about

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 this.
- 2 "[...] One or two years from now, the standard of living will rise
- 3 (the cooperatives will astound as the paddy fields and water
- 4 situation are transformed, and good supply will be abundant and
- 5 everyone comfortable), and then it will rise even higher."
- 6 [15.49.25]
- 7 Still within the same document Khmer ERN 0008491 through 92;
- 8 French, 00343378 through 79; English, 00850977 under the
- 9 heading "Economy and Crop Diversification":
- 10 "The Party's direction is to diversify crops and build up the
- 11 country. Workforce must be allocated to those who have free land
- 12 to plant and diversify crops while in the meantime defending the
- 13 country. Besides, workforce must be provided to any place with
- 14 more work ability[...].
- 15 "Therefore, the Northern Zone and the Northwest Zone, and
- 16 especially the Northwest, have the most good qualities in terms
- 17 of the geography of paddy land (which is good and of which there
- 18 is a lot of surplus), and they must receive more people. Second,
- 19 possess capital in the form of rice with which they can sustain
- 20 new people. [And] third, they have capital in terms of various
- 21 kinds of implements.
- 22 "We are carrying out shock assaults to diversify crops in the
- 23 Northwest Zone in order to: [firstly], improve people's living
- 24 conditions (throughout the country); [and, secondly], to find new
- 25 capital for purchasing materials to be used in building the

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 country and diversifying agricultural and industrial production.
- 2 "If we send workforce to other places with less work ability, we
- 3 will lose both flute and drum, time and effort. In so doing, our
- 4 fighting guideline is not right. So, we must fight at the right
- 5 place, where it is effective, because we carry out the policy of
- 6 self-reliance. We must find capital on our own."
- 7 [15.52.44]
- 8 Then, under a heading, "Workforce Arrangement": "The Northwest
- 9 Zone has favourable and unfavourable conditions as follows."
- 10 Under "Favourable conditions": "In general, the land is fertile
- 11 and also good though without using fertilizers."
- 12 Secondly: "The area is a huge plain with no mountains, easy for
- 13 us to organize the workforce, to do ploughing, and to use water."
- 14 Next: "There is also workforce existing. It is better if adding
- 15 up more force to the zone. The existing force also has experience
- 16 in diversifying crops."
- 17 And, lastly: "There are some machinery and tools."
- 18 The shortfall points to be considered are on the next Khmer page
- 19 or on Khmer page 0008492; French, 00343379; English, 00850978 -
- 20 so the "shortfall or points to be considered":
- 21 Firstly: "Not yet in mastery of the water problem."
- 22 Second: "Its human being strength is insufficient. The labour
- 23 force must be increased. Three or four hundred thousand more
- 24 would not be enough. The current strength of one million persons
- 25 can only work 50 per cent. It's imperative to add 400,000 or

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 500,000 more."
- 2 [15.54.56]
- 3 The next document on forced movement 2 is E3/781.
- 4 The first extract will be: Khmer ERN 00072367; French, 00543745;
- 5 and English, 00523569. This is a document it's a Communist
- 6 Party of Kampuchea document dated in September 1975. It's
- 7 document number 3, and the heading on the document is
- 8 "Examination of Control and Implementation of the Policy Line on
- 9 Restoring the Economy and Preparations to Build the Country in
- 10 Every Sector". Under a heading, "Control and Implementation of
- 11 the Party's Policy Line to Build Agriculture", the objective is
- 12 stated in these terms: "To examine the control of, the absorption
- 13 of, and the implementation of the Party's agricultural line to
- 14 push agriculture to expand in a great leap to the maximum,
- 15 according to the instructions of the Party."
- 16 Next red box: "We must quickly prepare to transform from backward
- 17 agriculture to modern within 10 to 15 years. This is the
- 18 objective. If we look at this timewise, we see that as being very
- 19 fast." [15.57.25]
- 20 Next page: Khmer reference, 00072368; French, 00543745; English,
- 21 00523570:
- 22 "These objectives are set at a very high level. We must really
- 23 work urgently to achieve these objectives.
- 24 "This matter demands the preparation of forces in every sector to
- 25 [be really] orchestrated: machinery, fertilizer, water, etc."

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 And further on that same page, this text: "Furthermore, we have
- 2 cooperatives which are the property of the collective. It is easy
- 3 to arrange everything. Today, we have only people's cooperative
- 4 ownership and state ownership."
- 5 Next reference: Khmer ERN 00072369 and the corresponding pages
- 6 have moved on one page in English and French:
- 7 "As for the Chinese experience, they set up cooperatives at a
- 8 high level during 1956 through [to] 1958. They continue to set up
- 9 the collective. China has been liberated for" and a figure is
- 10 given in years "and has still not yet organized to solve the
- 11 rice field dykes. But as for us, we already have cooperatives."
- 12 [15.59.18]
- 13 On Khmer page ERN 00072370; French, 00543747; and English,
- 14 00523571; there are these entries. Under the heading "The Mass
- 15 Movement in Implementing the Agricultural Line of the Party
- 16 During the Past 4-5 Months" leading up to May 1975 or from May
- 17 1975:
- 18 "How have we absorbed? How must the Party push further? After the
- 19 Party disseminated the line, two movements appeared.
- 20 "This movement is stronger than before the coup. Our Party and
- 21 our people strive to implement this line. In a situation of
- 22 shortages in all aspects of life, including shortages of supplies
- 23 to produce food: cattle, water buffalos, and hoes, etc. The
- 24 movement is strong, and this leads us to believe that next year
- 25 we can solve the livelihood of the people. This year we have done

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 a lot of other good work too."
- 2 [16.00.50]
- 3 An example is given:
- 4 "There are some places where the forces of the people have been
- 5 assembled and where they have actively produced food day and
- 6 night. [...] Therefore, all the [new] people, new and old, work
- 7 vigorously without hesitation."
- 8 Another example is given:
- 9 "Other places have begun the opening stages of preparation for
- 10 agriculture in a new way, making modern paddy dykes to maintain
- 11 water, to husband water.
- 12 "[...] We must push to make many additional paddy dykes in low-lying
- 13 land."
- 14 Mr. President, I see the time. If I am to finish this document,
- 15 it will take, I think, more time than the Court will find
- 16 acceptable. Can I explain that I have about another eight pages
- 17 of material to cover and then a very brief video to play?
- 18 Given the time, is this an appropriate stage, Mr. President, to
- 19 complete today's hearing?
- 20 [16.02.30]
- 21 MR. PRESIDENT:
- 22 Thank you.
- 23 The time is appropriate for adjournment today. We will adjourn
- 24 now and resume tomorrow morning.
- 25 And tomorrow the Chamber will again give the floor to the

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

- 1 Prosecution to make their presentation regarding documents
- 2 related the second phase population movement. And after that, the
- 3 Lead Co-Lawyers will have the opportunity to make additional
- 4 documents supplementary to what has been presented by the
- 5 Prosecution regarding the main four topics. And after, the
- 6 defence teams will be given opportunities to comment or to
- 7 express their objections to the documents presented by the
- 8 Prosecution and the Lead Co-Lawyers.
- 9 I notice the Lead Co-Lawyer is on his feet.
- 10 [16.03.59]
- 11 MR. PICH ANG:
- 12 Mr. President, in fact, tomorrow, we will have documents for our
- 13 presentation.
- 14 However, I'd like to seek clarification from the Chamber
- 15 regarding the availability or affordability of time for us to
- 16 make presentation later on.
- 17 In fact, document hearing was scheduled for February but it was
- 18 rescheduled to the current proceedings. For that reason, we have
- 19 not yet prepared all the documents and made them ready and
- 20 available for this week's presentation.
- 21 I'd like to seek advice from Chamber. Maybe we have another
- 22 opportunity in the near future for document presentation. Thank
- 23 you.
- 24 (Judges deliberate)
- 25 [16.07.40]

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Trial Chamber – Trial Day 150 Case No. 002/19-09-2007-ECCC/TC 23/01/2013

1	MR. PRESIDENT:
2	The Chamber will now respond to the queries by the National Lead
3	Co-Lawyers for civil parties on the changes of a scheduling for
4	the document hearing.
5	As and we have noticed, various parties, particularly the
6	Prosecution, tried their best to make their presentation. And
7	tomorrow, we would advise the Lead Co-Lawyers to try their best
8	for the document presentation. And in case of necessity, the
9	Chamber will consider at a later stage.
10	Security guards, you are instructed to take Mr. Ieng Sary back to
11	the detention facility and have him returned to the holding cell
12	downstairs, with the facility of audio-visual link, so that he
13	can follow the proceeding, and it should happen prior to 9 a.m.
14	The Court is now adjourned.
15	(Court adjourns at 1608H)
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	